

# GORENJSKI GLAS

GLASILO  
SOCIALISTIČNE  
ZVEZE DELOVNEGA  
LJUDSTVA ZA  
GORENJSKO

## Informacije na dopustu

Letos so se s kolektivnimi dopusti v nekaterih delovnih organizacijah odprla vrata tudi za vse mogoče informacije in podatke...

## Škandal! vzklikajo osupli izletniki

Zaradi izrednih vzdrževalnih del je litostrojski dom na Soriški planini »do nadaljnjega zaprt«, piše na lističu...

## Voda in dvorana za prireditve

»Smo kot velika družina. Tega se moramo zavedati. Samo tako bomo nekaj dosegli...« ugotavlja predsednik sveta KS Jezersko Milan Kocijan.

## Kočna utrnila štiri življenja

Četrkova nevihta, ki je presenetila skupino sedmih nizozemskih turistov, je utrnila življenja štirim...

## Navidez lepa pšenica ni najbolje obrodila

Oljna ogršča in ječmen sta že pospravljena. Po pšenici bo prišla na vrsto rž...

stran 2

stran 3

stran 4

stran 7

stran 12

## Po desetih letih spet medalja za naše

Kranj, 28. julija — V zahodnem Berlinu se je končalo letošnje evropsko prvenstvo za mladince v plavanju in vaterpolu. V obeh konkurencah so nastopili tudi naši mladinci in mladinke in seveda mlada vaterpolska reprezentanca. Vsi naši plavalci in plavalke so na tem prvenstvu odlično odrezali, saj so po desetletni suši spet dosegli evropsko srebro.

To je uspelo Mariborčanu Matjažu Koželju, ki si je drugo mesto priplaval v velikem finalu in z 2:07,17 na 200 m delfin dosegel tudi nov državni rekord. To je po desetih letih spet srebro za naše mladince. Leta 1976 je zlato na 1500 m kralj v Oslu osvojil Kranjčan Borut Petrič. Nasploh pa smo Jugoslovani prvo zlato in srebro dobili leta 1972 na evropskem mladinskem prvenstvu. Na 100 m hrbtno sta bila prva Predrag in Nenad Miloš. V zahodnem Berlinu je naše plavanje odlično predstavila tudi Kranjčanka Zala Kalan, plavalka Triglava z zelo dobrim plavanjem na 200 m delfin. Z 2:19,56 je postavila nov jugoslovanski rekord in si s četrtem mestom zagotovila mednarodni razred. Nasploh pa je bilo to četrto mesto tudi prvi tak uspeh naših mladink. Nato ga je še ponovila Anamarija Petričević iz Saplite, hčerka naše olimpijske zmagovalke iz Mehike Djurdjice Bjedov. Na mladi vaterpolisti so na tem prvenstvu osvojili šesto mesto. Gol je branil tudi Kranjčan Tomaž Lašič.

D. Humer



Žanjci hitijo, delajo od jutranje do večerne rose, tudi ob sobotah in nedeljah. Čeprav je pšenica lepo izgledala, je obrodila slabše, kot so pričakovali kmetje in kmetijski strokovnjaki. Več o žetvi na zadnji strani. (cz) — Foto: F. Perdan

## Čas dremeža je mimo

Ko so komunisti na minuli seji Centralnega komiteja ZK Slovenije razpravljali o nalogah po 10. kongresu ZK Slovenije in 13. kongresu ZK Jugoslavije, so predvsem stvarno ocenili neugodne gospodarske razmere, nedavne ukrepe Zveznega izvršnega sveta, dohodkovna delitvena razmerja v družbeni reprodukciji in aktivnost komunistov v sleherni osnovni organizaciji.

Ni dvoma, da so do zdaj komunisti marsikje spali zapečarko spanje, zmigovali z rameni ali lagodno opazovali družbenoekonomsko dogajanje. Če pa so že delali, so v zaprtih osnovnih organizacijah sprejemali sklepe zaradi sklepov, kritizirali in se pritoževali. Komunisti so zanemarili problematiko nagrajevanja, razporejanja dohodka in čistega dohodka, premalo so se ukvarjali s pomembnimi razvojnimi vprašanji našega družbenoekonomskega sistema in odnosov. Samoupravna socialistična vest in zavest sta zamrli, pojavili so se togi in nedemokratski odnosi v delovnih procesih, monopoli zem, ki mu nihče ne more do živlega, normativizem, ki duši sleherni razumno spodbudo in delovno pripravljenost.

Razmere zato silijo predvsem komuniste, da se odločno zavzamejo za večji sistemski in samoupravni red v vseh okoljih, kjer delajo in živijo. Treba bo privzdigniti glas, kritično pokazati na nedelo, gospodarske nepravilnosti, nerazumne stroške, dobičkonosna in spekulantska izigravanja. Treba se bo potruditi za nakup nove tehnologije in dati odprto pot ljudem z znanjem in s sposobnostjo.

A ne na papirju in ne v sklepkih, ki jih po zgledu nedavne seje CK ZKS ni treba vnaprej pripravljati. Najboljši in najbolj uresničljivi se bodo izkazali v odkriti, jasni in pametni razpravi, ki jo morajo med člani in delovnimi ljudmi pripraviti v sleherni osnovni in občinski organizaciji Zveze komunistov.

D. Sedej



Na kranjskem kopalnišču — Kranjsko kopalnišče je v poletnih mesecih vedno dobro obiskano, posebej, če postane na mestnem asfaltu prevročje. — Foto: F. Perdan

## Štipendije nadarjenim učencem

Kranj, julija — Z začetkom novega šolskega leta se bo pokazalo, koliko imamo res posluha za spodbujanje nadarjenih učencev. Novi sporazum o štipendiranju namreč omogoča takim štipendijo že v osnovni šoli, srednji in tudi na fakulteti, če seveda že nimajo kadrovske štipendije.

Na nekdanji kranjski gimnaziji so že evidentirali 54 svojih učencev, ki po letos dopolnjenem samoupravnem sporazumu o štipendiranju lahko dobe štipendijo kot posebno nadarjeni učenci. Vendar pa takih štipendij, ki se podeljujejo iz združenih sredstev za štipendiranje ne bodo po novem dobivali le srednješolci, pač pa naj bi zajeli tudi osnovnošolce.

In kdo so nadpovprečno nadarjeni učenci? Na Gorenjskem ugotovljajo sposobnosti učencev s testi že v petem in nato še v sedmem razredu osnovnih šol. Vendar pa je odkrivanje nadarjenih učencev v sedmih in osmih razredih že dokaj pozno, zato pri Skupnosti za zaposlovanje osnovne šole opozarjajo na talente že zgodaj. Ni namreč vseeno, ali se za nadarjenega učenca tudi ustvari možnost, da razvija svoje nadpovprečne sposobnosti ali ne. Če tega namreč ni, potem pač večina takih otrok tudi utone v povprečju. Zato tudi niso rezultati testiranja edino merilo, ki naj bi že zagotavljalo štipendijo, pač pa tudi šolski rezultati. Zato so testi le osnova, predloge za štipendije pa naj bi na podlagi prizadevanj v šoli ali tudi pri uspešnem izvenšolskem delu dajale šole.

Ze pred leti so skupnosti za zaposlovanje dajale štipendije nadarjenim učencem, ki bi brez tega ne mogli študirati, kasneje pa je ta odlika spodbujanja posebno nadarjenih kar zamrla. Predvideva se, da je v vsaki generaciji učencev 2,26 odstotka posebno nadarjenih, kar pomeni, da bi na leto lahko štipendirali na Gorenjskem 60 do 70 učencev. Letošnja številka bo seveda dokaj večja, saj gre za začetno akcijo, ki bo morala zajeti pet generacij solarjev.

L. M.

## Ob občinskem prazniku Kranja

### Ogled elektrarne in čistilne naprave

Kranj, 29. julija — Konec tega tedna bo v Kranju več prireditev ob občinskem prazniku, 1. avgustu. Mednje sodita tudi dve otvoritvi, na kateri so še posebej povabljeni tudi delovni ljudje in občani Kranja. V četrtek, 31. julija, ob 11. uri bo v Mavčičah otvoritev vodne elektrarne in potem ogled tega pomembnega objekta. Ob 18. uri, prav tako v četrtek, pa bo v Zarici otvoritev čistilne naprave.

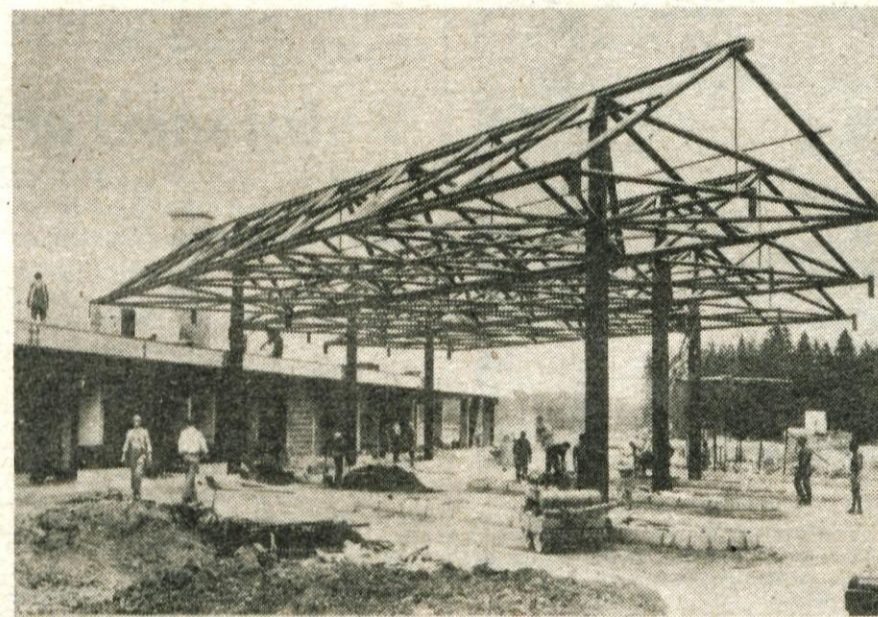
V petek, 1. avgusta, ob pol devetih dopoldne pa bodo v Šenčurju odprli Center za hitro razmnoževanje krompirja.

A. Ž.

## Pogovori z županom Essna

Radovljica, 29. julija — Na pobudo Slovenskega kulturno-športnega društva Bled iz Essna v Zvezni republiki Nemčiji sta predsedstvi občinske konference SZDL in občinske skupščine Radovljica povabili na obisk župana Essna g. Uda Bayerja, enega vodilnih socialdemokratskih politikov v Zvezni republiki Nemčiji. Gospod Udo Bayer, ki je velik prijatelj naše dežele, je prispel na Bled v soboto, včeraj dopoldne pa se je pogovarjal s predsednikom občinske skupščine Radovljica Bernardom Tonejcem, predstavniki občine in gospodarstva.

JR



Novi črpalki v Voklem — Septembra bo delovna organizacija Petrol iz Ljubljane — temeljna organizacija trgovina Kranj odprla dve novi bencinski črpalki v Voklem. S tem bodo razbremenili preobremenjeno tržiško bencinsko črpalko. Investicija je bila precejšnja, saj znaša vrednost naložbe 850 milijonov dinarjev. — Foto: F. Perdan

## Milijon turistov

Kranj, 28. julija — V Jugoslaviji je turistična sezona na vrhuncu. To potrjujejo tudi kolone na naših mejnih prehodih, vendar poteka promet nemoteno. Ocenjujejo, da je ta čas v Jugoslaviji že približno milijon turistov, vendar na splošno letošnja turistična sezona ne bo presegla lanske. To je vseeno uspeh, saj je bila lanska sezona med najuspešnejšimi. Na račun turizma bomo zaslužili okrog milijardo dolarjev. Vrhunec sezone bo trajal še do 20. avgusta, potem pa bo začela turistična reka usihati.

-jk

**90 MERKUR KRANJ**  
let pravi ljudje na pravem mestu

## PO SLOVENIJI IN JUGOSLAVIJI

## Devizni dolg se je zmanjšal

Do zdaj smo od petih milijard dolarjev, kolikor so znašale naše obveznosti do tujine, odplačali tri milijarde dolarjev. Redno smo plačevali stalne in zagotovljene obveznosti, tako da se je skupni dolg zmanjšal za 550 milijonov dolarjev. Kljub temu pa zdaj devizne rezerve znašajo 2,3 milijarde dolarjev, to pa je prav toliko, kolikor smo za ta čas načrtovali. Pokrili smo tudi vse akreditivne od decembra lanskega leta. Predvidevajo tudi, da bomo v turizmu iztržili prav toliko kot lani.

## Spet devizna posojila?

Prav zdaj v Narodni banki Jugoslavije preučujejo možnosti, s katerimi naj bi spodbudili varčevanje v naših bankah. Menijo, da vedno tudi najvišje obresti niso razlog, zaradi katerih bi občani dinarska ali devizna sredstva zaupali poslovnim bankam. Pri zadetih bi si bilo treba za širše namensko varčevanje in uveljaviti pravice, ki iz takšnega varčevanja izhajajo. Pripravljajo predlog, po katerem naj bi jeseni deviznim varčevalcem ponovno omogočili zadolževanje na tej osnovi.

## Obrovac bodo plačevali še dvajset let

Po podatkih SDK bo hrvaško gospodarstvo moralo plačevati zgrešeno naložbo v Obrovcu še nadaljnjih dvajset let. Ob koncu prejšnjega leta je bilo vseh obveznosti za 33 milijard 233 milijonov dinarjev, samo deviznega dolga (z obrestmi zneso dobrih 100 milijonov dolarjev) je za 42 milijard dinarjev. Hrvaško gospodarstvo je v zadnjih treh letih zbralo 8,9 mili-

jarde dinarjev in jih nakazalo Privredni banki v Zagrebu, ki je imela ob koncu lanskega leta kljub preložitvi plačila anuitet v letu 1983 za 17,5 milijarde dinarjev stroškov.

## Na Kosovu so uspešnejši

Po sklepih predsedstva SFRJ in predsedstva CK ZKJ, ko so govorili o političnem položaju na Kosovu, so razmere v pokrajini dobre, med ljudmi se krepi zaupanje v učinkovitost sistema. Domenili so se tudi, kaj morajo v prihodnje še storiti, da se bodo razmere popolnoma normalizirale.

## Slovenci najboljši kupci Zastave

Vsak drugi osebni avtomobil v naši republiki je iz kragujevske Crvene zastave in ker sedanja servisna mreža ne zadostuje za vse potrebe, so se v Zastavi odločili, da bodo v Ljubljani zgradili prodajno-servisni objekt, ki bo meril skupaj več kot 33 tisoč kvadratnih metrov. Samo Ljubljanci v letu dni kupijo skoraj šest tisoč avtomobilov Zastave iz Kragujevca.

## Za članarino po lastni presoji

Če bi vsi člani zveze komunistov Črne gore plačevali partijsko članarino v zneskih in rokih, predpisanih v partijskih dokumentih, bi se mesečni obrok lahko zmanjšal kar za 40 odstotkov. V prvem polletju letošnjega leta več kot 4000 članov za mesec ali dva dolguje partijsko članarino, v mnogih osnovnih organizacijah pa prispevajo za članarino toliko, kolikor se komu zdi. Najbolj drastičen primer je partijska organizacija v Cetinjah, saj pri plačevanju članarine zamuja kar četrtina njenih članov.

## Koliko je zaposlenih

## Informacije na dopustu

Kranj, julija — Letos so se s kolektivnimi dopusti v nekaterih delovnih organizacijah zaprla vrata tudi za vse mogoče informacije in podatke, ki jih potrebuje druge institucije. Ob koncu dopustov bo seveda spet vse steklo, toda obdelani podatki bodo uporabni le kot zapoznela ali zastarela informacija — kot se bo to zgodilo z gibanjem zaposlovanja v gorenjskih občinah.

Škofjeloški izvršni svet do 15. avgusta letos ne bo dočakal podatkov oziroma analize o letošnjih gibanjih zaposlovanja v prvem polletju. Čeprav se je sicer Škofja Loka obrnila po podatke o zaposlenih, nezaposlenih, odhodu v pokoj, o opravljenih nadurah v škofjeloški občini na prvi naslov — na skupnost za zaposlovanje — pa ne sredi ne konec avgusta slike o gibanju zaposlenosti v občini in primerjalno tudi v ostalih gorenjskih občinah še ne bo.

Razlog pa seveda ni v tem, da so v službi za zaposlovanje zaprli vrata in odšli na kolektivne dopuste. Pač pa so očitno tako storili v večini delovnih organizacij po Gorenjskem. Čeprav je zbiranje podatkov v kadrovskih službah nekaj običajnega, pa je letos kot kaže izjemna situacija, čeprav po svoje niti ne bi smela biti. Že leta poprej so v tozdih opravljeni s polletnimi obračuni poslovanja, pa so v kadrovskih službah kljub temu utegnili prešteti, koliko ljudi so zaposlili, koliko jih je menjalo zaposlitev, iz kakšnih razlogov, kakšna je struktura zaposlenih zdaj

in podobno, koliko je še prostih mest, koliko pripravnikov so že ali še bodo zaposlili itd.

Od 700 naslovov, ki so dolžni skupnostim za zaposlovanje po občinah pošiljati podatke, jih je poslala odgovore le slaba polovica — komaj 308 (podatek je za 24. julij)

Ker so zdaj povsod kolektivni dopusti je jasno, da do konca julija in verjetno tudi v začetku avgusta na Gorenjskem še ne bomo vedeli, koliko je zaposlenih, koliko ljudi je trenutno brez dela, kakšna je njihova struktura. Podatki bodo verjetno prišli, toda kasneje, ko je lahko za ukrepanje v mesecih, ki še preostanejo do konca leta, že marsikaj zamujenega.

Na Skupnosti za zaposlovanje se zato sprašujejo, kako naj izpeljejo še drugo, še bolj pomembno zbiranje podatkov. Čeprav so na Gorenjskem srednjeročni in dolgoročni plani zaposlovanja in kadrovskega razvoja

Zato, da trenutno na Gorenjskem ni mogoče dobiti aktualne slike gibanjih zaposlovanja, so krivi predvsem nekatere večje delovne organizacije, ker so v njihovih kadrovskih službah očitno zavlekle po podatkih spravili čez prileto v predele. To pa so predvsem Železarne Jesenice, Savo Alpetour, Gorenjska oblačila, Savstno podjetje Kranj, Kokra, Elan, BPT in Skupščine občine Trzin.

že sprejeti, pa plani temeljijo na predvidenem razvoju prebivalstva zlasti njegovega aktivnega dela. Zdaj bi morale priti na plan s konkretnimi podatki o potrebah po delih do leta 1990 tudi organizacije združenega dela. Podatki o tem zbrani le za 19 nosilcev razvoja v občini Kranj, ostale organizacije Gorenjskem pa še niso prišle na s konkretnimi številkami. Iz tega je treba bo seveda razvidno, kaj na Gorenjskem hočemo, kakšno strukturo zaposlenih bodo potrebovali v delovnih organizacijah. Vse to je treba primerjati z mrežo šol, usklajati s štipendijsko politiko. Akcijo zdaj načinja poleg Skupnosti za zaposlovanje Kranj še Medobčinska gospodarska zbornica za Gorenjsko. Morda bosta dva podpisnika pod analizo vendarle odtehtala toliko, da bi do konca septembra na Gorenjskem znali povedati, koliko in kakšne lavce bodo glede na predvideni razvoj v delovnih organizacijah potrebovali.

## Poletna šola slovenskega jezika v Kranju

## Veliko zanimanje za slovenski jezik



Tadej Hernandez

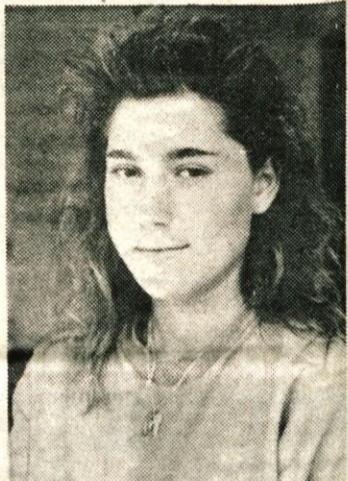
Kranj, julija — Že nekaj let filozofska fakulteta iz Ljubljane, Slovenska matica in srednja šola pedagoške, računalniške in naravoslovno-matematične usmeritve iz Kranja organizirajo med poletnimi počitnicami šolo slovenskega jezika. Letos se je začela 14. julija, zaključila pa se bo 8. avgusta. Vodja šole Janja Perko je povedala, da je trinštirideset udeležencev, prišli so iz Avstrije, Nizozemske, Kanade, ZRN, Italije, Mehike, Grčije, Argentine, Brazilije, Francije in ZDA. Udeleženci so razdeljeni v štiri skupine. Poleg učenja



Martin Penz

slovenskega jezika, štiri ure na dan, imajo v programu tudi tri enodnevnne ekskurzije. popeljali so se že na Vršič, si ogledali dolino Trente in se seznanili z zanimivostmi in lepotami Dolenjske. Ogledali si bodo še Postojnsko jamo, Predjamski grad in se zapeljali do Portoroža.

● 18-letni Tadej Hernandez živi s starši v Mehiki. Mati je iz Ljubljane, pa se doma veliko pogovarjajo slovensko. Tadej si je predstavljal, da je šola organizirana podobno kot vojaška, predvsem kadar gre za disci-



Marjeta Zorin

plino. Bil pa je prijetno presenečen, ko je videl, da temu ni tako.

● Martina Penz je 22-letna študentka iz Nemčije. Doma veliko govori slovensko, obiskovala pa je tudi dopolnilni pouk. V poletni šoli slovenskega jezika je bila že lani, zdaj sodeluje v četrti — najboljši skupini.

● S Švedske pa prihaja 16-letna Marjeta Zorin. Tudi ona je članica četrte skupine, čeprav je prvič v slovenskega jezika je bila že lani, zdaj nad prijatelji, ki jih je spoznala na svojem obiskom. T. Bilbija

## Krvodajalske akcije v avgustu

Kranj — Po krvodajalski akciji organizirani spomladi, je za krvodajalce kranjske občine v avgustu izbran še dodaten dan — 22. avgust. V avgustu imajo krvodajalsko akcijo tudi v Kamniku (15. avgusta) in v Domžalah (21. avgusta). Prve dni septembra — od 1. do 8. septembra pa bo organizirana krvodajalska akcija v jeseniški občini.

## Prireditve ob občinskem prazniku

Jesenice, 28. julija — Ob 1. avgustu, občinskem prazniku Jesenic, je bilo minulo soboto **tekmovanje v plavanju** za pionirje v letnem kopalnišču Ukova. V nedeljo, 27. julija, so **tekmovali balinarji** na balinišču Ivana Krivca.

V sredo, 30. julija, bodo ob 19. uri v Kosovi graščini odprli **razstavo originalov in odtisov** znanih slovenskih slikarjev, v četrtek, 31. julija pa bo v likovni galeriji ob 18. uri otvoritev **kolektivne slikarske razstave slikarjev jeseniškega DO-LIKA** in RELIKA iz Trbovelj, S Tr-

bovčami so Jesenice že dolga leta pobratene, dobro pa sodelujejo med seboj predvsem likovniki.

V petek, 1. avgusta, bo ob 10. uri dopoldne **matineja** v kinu Železar, ob 18. uri bo **promenadni koncert godbe na pihala jeseniških železarjev**, ob 19. uri pa bo v gledališču Tone Čufar **slavnostna seja** občinske skupščine. Na slavnostni seji bodo podelili letošnja občinska priznanja.

D. S.



Merkur prevzel skrb nad spomenikom — Glavna skrb odbora podpisnikov družbenega dogovora o varstvu spomenikov ljudske revolucije in grobišč borcev na območju občine Kranj je poleg urejanja in obnavljanja tudi varstvo spomenikov iz NOB. V soboto, pozno dopoldne, so na bistrškem klancu pri Naklem odkrili obnovljeni spomenik 59 ustreljenim talcem pred 44 leti. Spomenik je delo kiparja Janeza Bolke. Skrb nad tem spomenikom pa je prevzela delovna organizacija Merkur Kranj. V soboto dopoldne sta ob navzočnosti predstavnikov odbora družbenega dogovora in družbenopolitičnih organizacij v stavbi občinske skupščine v Kranju o tem podpisala samoupravni sporazum predstavnik Merkurja Jože Poljak in predsednik sveta krajevne skupnosti Podbrezje Viktor Jesenič. — A. Ž.

## Za 3 odstotke več

V prvem polletju je bilo v Sloveniji za tri odstotke več gostov kot v enakem obdobju lani. Domačih je bilo za štiri odstotke več, tujih pa le za en odstotek. Sicer pa so v turističnih objektih v Sloveniji zabeležili za šest odstotkov več prenočitev kot lani ta čas. Za osem odstotkov se je povečalo število prenočitev domačih gostov, za dva odstotka pa tujih.

## Jožica Kačar, učiteljica v podružnični šoli v Sorici

## V učni snovi preveč balasta

Sorica, 25. julija — O podružnični šoli in njenem pomenu v kraju pa o vsebini pouka je tekla beseda z Jožico Kačar, ki je že devetnajst let učiteljica v Sorici.

»Gotovo bi bilo ceneje voziti še teh devet otrok v centralno šolo v Železnike kot pa obnoviti in vzdrževati šolo v Sorici,« je dejala Jožica Kačar. »Vendar pa sem trdno prepričana, da je velika škoda, kjer koli so podružnično šolo ukiniteli, tako zaradi učiteljev, ki jih danes ni več težko dobiti, kot tudi zaradi cene vzdrževanja. V Sorici želimo dobiti nazaj še četrty razred. Pred devetnajstimi leti, ko sem prišla sem učiti, je bila šola še popolna osemletka. Bilo je ogromno delovnih akcij, od pogozdovanja do urejanja igrišča. Zdaj se mi zdi, da otroke kar nekako izgubimo, ko gredo v centralno šolo in nato v srednje šole.«

Podružnična šola je v kraju, še zlasti odročnejšem, hribovskem, neke vrste vez med ljudmi, gonilo različnih dejavnosti ter precej zanesljiv porok, da bo kraj ostal živ, naseljen.

Oba soriška učitelja podobno kot otroci sodelujeta skoraj pri vsem; kar se v kraju dogaja. Za novo šolsko leto namerava Jožica Kačar z vsemi društvi izoblikovati skupen, enoten program, v katerem bo vsak našel delo zase, ne da bi ga podvajali.

Kako pridni so soriški šolarji — naj razreda pove tudi to, da so v preteklem šolskem letu pripravili kar tri razstave svojih del; ob otvoritvi obnovljene šole novembra, ob zaključku leta in v banki v Železnikih. Skrbijo za cvetlično gredico ob kozolcu, ki pred vasjo pozdravlja obiskovalce Sorice, za spomenik v Sorici in partizanski grob na pokopališču; otroci so tudi sami pripravili vsa drva in premog, ki jih bosta grela v novi zimi, vse leto zbirajo star papir, krajanom raznašajo najrazličnejša vabila, sodelujejo na proslavah.

»Zelo zadovoljna bom, če bom otrokom uspela vcepiti delovne navade, jih naučila, da se bodo znali sami učiti in da bodo znali doživljati sebe, soščolce, svoj kraj. Ne vem, kakšen smisel ima kopičenje podatkov v otroški glavi. Tega je preveč. Otrok mora dobiti osnovno znanje in več vzgoje. Podatke bo pozabil, nikdar pa ne bo pozabil loveca, ki smo ga obiskali. Zato pozdravljam prenovljen učni načrt, ki vsebuje kulturne in naravoslovne dneve, razne akcije. Problem je le, ker se to dodaja, obsežna učna snov pa ostaja. Sama sem precej balasta črtala. Po devetnajstih letih izkušenj sem si



upala. Ne zdi se mi škoda ure matike za pogovor o nekem problemu.«

»Kot sem zvedela na seminarju prvem za učitelje podružničnih šol, kombiniranim poukom (!), bo vzgojne predmete spet več ur namenjen: za glasbeni in likovni pouk dve, za telesno vzgojo tri. Prvič so tudi razjasnili, da je treba predmetnike, ki so pisani za velike centralne šole, prilagoditi podružnicam. Res se mi, da se bo počasi marsikaj spremenilo, preizkušene, spet vrnilo. Upam, da bo tudi prvi razred kmalu manj zahteven. Poglejte; pouk v trdo sedeti v klopi in slediti otroku kasneje pa mora enako nezrel otrok. V svojem razredu zagovarjam čim bolj neutnesnjen, sproščen pouk. Res pa je, da si to s petimi otroki zje privoščim kot učiteljica, ki ima pred seboj trideset.« H. Jelovc

Litostrojeva kočica na Soriški planini je že vse poletje zaprta

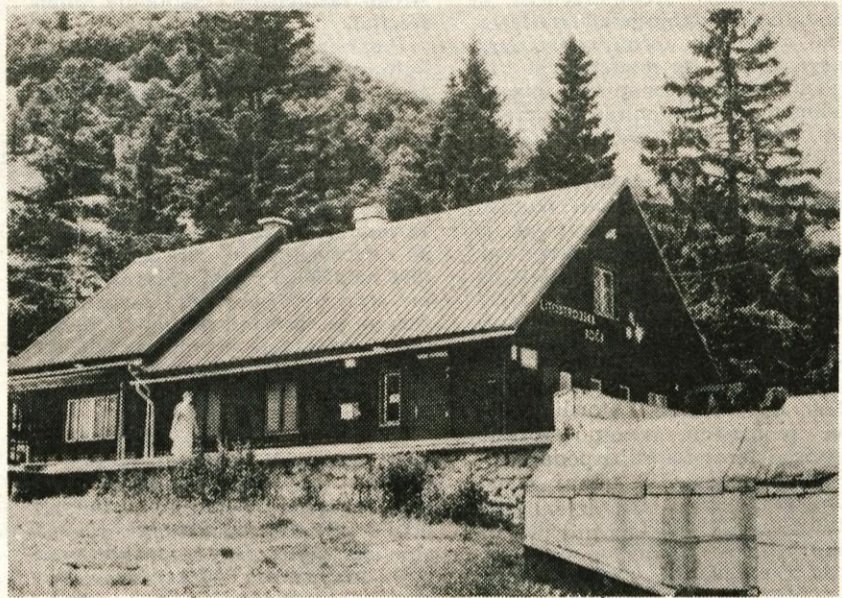
## Škandal! vzklikajo osupli izletniki

Sorica, julija — »Zaradi izrednih vzdrževalnih del je litostrojski dom na Soriški planini do nadaljnjega zaprt,« piše na lističu, pripetem na pročelju. Človek gleda naokrog; sredi belega delovnega dne nikjer nobenega gradbenega stroja, nobene žive duše. Samo zvonci krav z oddaljenega pašnika se kdajpakdaj oglasijo ...

Ljudi, planincev, izletnikov, iskalec gob, narave in čistega zraka pa vendarle tudi v teh poletnih dneh ni malo na Soriški planini. Štirje avtomobili na parkirišču; dva s kranjsko in dva z zagrebško registracijo. Dostikrat se pripelje cel avtobus izletnikov, ki se nato razočarani obrnejo, so vedeli povedati domačini v Sorici.

Litostrojska kočica je z vseh strani zapahnjena, tudi betonski prizidek pod njo, iz katerega štrli zarjavelo gradbeno železje in je obenj obešana prav tako zarjavela tabla z napisom okrepčevalnica, je zaprt. In hiša za spanje malo niže tudi.

»Škandal, da je kočica zaprta,« je dejal tudi Konrad Triler iz Zeleznikov. »Pred tremi tedni smo prišli sem gor na izlet. Nameravali smo malo



Zapuščena Litostrojeva kočica

kočico zapre za toliko časa, dokler vseh sanitarno-higienskih pomanjkljivosti ne bodo odpravili. Četudi za leto, dve ali več, če bo potrebno, je vztrajal izvršni svet, naveličan stalnih obljub in odlašanj.

Ali je izbral najbolj učinkovit način, je vprašanje. Glede na to, da kočica še vedno nedotaknjena sameva, dvomimo, da jo ima Litostroj do naslednje smuke namen urediti. Morda izsiljuje, morda le meni, da je za potrebe njegovih delavcev dobra.

Žal ni načina, ki bi Litostroj prisilil, da kočico uredi in odpre. Če že poleti pred njo obstajajo osupli in razočarani izletniki, kako bo šele, ko bodo na Soriško planino prišli smučarji? Ali bosta izvršni svet in inspekcija vztrajala, četudi se Litostroj ne bo premaknil?

Za razmišljanje o tem ni več časa na pretek, saj bo zima mimogrede tu. Vsekakor pa je prav, da izvršni svet čim bolj pospeši oblikovanje in ureditev programa izgradnje športno-rekreacijskega centra na Soriški planini, ki je trenutno še v ognju in ki še najmanj par let ne bo dal otipljivih sadov.

H. Jelovčan

Dušan Šinigoj, predsednik slovenskega izvršnega sveta.

## »Lahko uspemo, če bomo odprti v svet«

Ljubljana, julija — Na minuli seji CK ZKS je o gospodarskih gibanjih spregovoril tudi predsednik slovenskega izvršnega sveta Dušan Šinigoj, ki je nanizal gospodarske rezultate Slovenije v prvih šestih mesecih. Mnogi vodijo tako cenovno politiko, da preračunajo, kakšne stroške morajo pokriti. Za slabe gospodarje ni prostora.

Na pretekli seji CK ZK Slovenije je o gospodarskih gibanjih v prvih šestih mesecih spregovoril tudi predsednik slovenskega izvršnega sveta Dušan Šinigoj, ki je med drugim poudaril:

»Obdobje prvih petih mesecev smo sklenili s 94 odstotno inflacijo. Osebnih dohodkov smo razdelili za 30 odstotkov več, kot smo ustvarili dohodka, za skupno porabo pa 40 odstotkov več. Za pokojninsko zavarovanje smo porabili 50 odstotkov več sredstev, kot je znašal dohodek in za akumulacijo nam je ostalo samo 30 odstotkov več sredstev kot lani. Proizvodnja je nazadovala in prvič po petih letih smo zabeležili padec izvoza.

Ni dvoma, da so bili ukrepi zveznega izvršnega sveta učinkoviti, saj smo imeli v zadnjih dveh mesecih večjo industrijsko rast v najpomembnejših vejah slovenske industrije. Julija je bil konvertibilni izvoz že za deset odstotkov večji. Menimo pa, da ni mogoče pričakovati, da bomo samo z realnim tečajem dinarja rešili ekonomske odnose s tujino, kajti ni takega realnega tečaja dinarja, ki bi pokrtil vse naše slabosti. Problem je v strukturi izvoza, v ponudbi, kar je povezano z gospodarsko preusmeritvijo, s tehnološko opremljenostjo in znanjem.

Najtežja gospodarska vprašanja so na področju trga — okoli 60 odstotkov inflacije je povzročila prekomerna poraba. A vzroki infacije so še globlji, v slabi proizvodnji je tudi čezmerna poraba. Ko govorimo o cenah, vodijo organizacije poslovno politiko z anticipirano inflacijo. Vse preračunajo na potreben dohodek, ki ga dobijo s cenovno politiko, glede na to, kakšne stroške morajo pokriti. Ta stroškovna razmišljanja silijo v administrativne ukrepe.

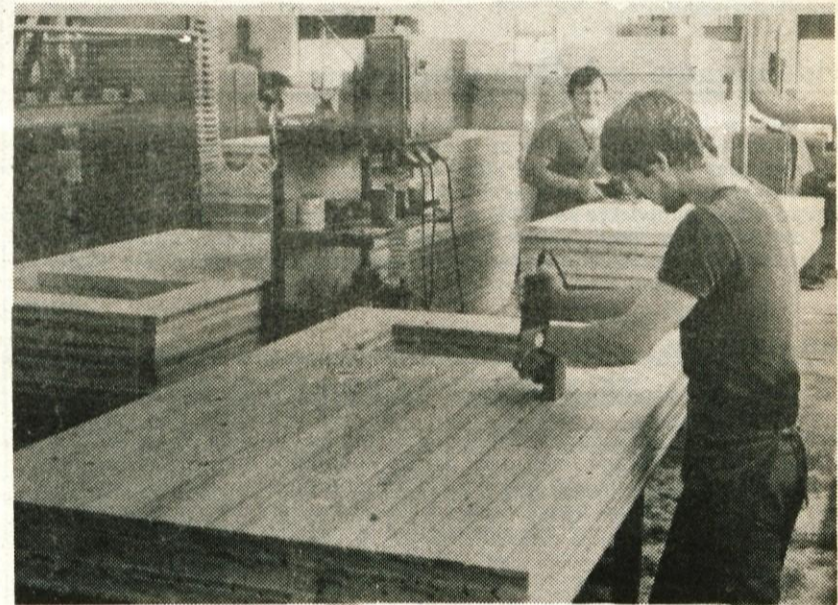
Izjub je več kot lani — kar 55 milijard dinarjev, od tega 33 milijard v elektrogospodarstvu. Izvozniki so imeli lani slabše pogoje, nekatere izvoznike pa ni živel redni sistem, ampak sivi trg. Tega ni več in takih DO ne bomo več podpirali.

Izubarje lahko razdelimo v tri skupine: objektivne izgubarje, aktivne izvoznike, ki jim bodo novi ukrepi pomagali in kronične, ki predstavljajo približno tretjino vseh izgubarjev ali 30.000 zaposlenih.

Vendar pa moramo omeniti tudi dobre rezultate, saj so se v prvem polletju naložbe v Sloveniji povečale za 160 odstotkov, pomemben je premik pri opremljenosti — 15 odstotkov vsega uvoza je v opremljenosti za tehnološko modernizacijo.

Še vedno ohranjamo 25 odstotkov od skupnega konvertibilnega izvoza v Jugoslaviji, ta naš delež se še povečuje. Lahko uspemo, če bomo odprti v svet.

## IZ GOSPODARSKEGA SVETA



Vhodna in garažna vrata za tuji trg — V LIP-u v Mojstrani zaposlujejo 90 delavcev in v sodobnih, moderno opremljenih halah izdelujejo predvsem vhodna in garažna vrata. V zadnjem letu so nabavili nekaj novih strojev, že nekaj let pa pokurijo vse odpadke in tako uporabljajo le lastno energijo. Dnevno izdelajo sto vhodnih vrat, posebnost pa so masivna vhodna vrata, ki jih odkupuje predvsem avstrijski tržišče. V LIP-u smo bili presenečeni predvsem nad delavci, ki zelo skrbijo za delovno okolje, saj nikjer ni videti nikakršnega, celo neznatnega papirčka ali odpadka. — Foto: F. Perdan

## Samokontrola in superkontrola v Iskri Železniki

»V Jugoslaviji in tudi v naši tovarni veliko govorimo in pišemo o kakovosti. Želimo se povzpeti v svetovni vrh, v zvezi s tem izdajamo razna navodila in predpise, a ko naredimo izdelke slabe kakovosti na vse pozabimo in če je le mogoče, blago tudi odpošljemo. Ta praksa postaja vse dražja. Tuji kupci, ki naši kvaliteti ne zaupajo, blago pregledujejo in nato vsa prebiranja in dodelave zelo drago zaračunajo,« piše Elektromotor, glasilo tozdr Iskre Železniki. »Firma Stihl nam za prebiranje motorjev zaračuna po eno marko za motor, za čiščenje laka na gredi prav tako marko, za dodatno struženje kolektorja pet mark in za dodatno balasanje šest mark. Na podoben način izgubljam težko prislužene marke tudi pri drugih naših kupcih. Več deset tisoč mark, kolikor smo letos že izgubili na ta način, predstavlja že znesek za manjšo investicijo.«

Da bi izboljšali kakovost izdelkov in zmanjšali izmeček, so se v Iskri v Železnikih odločili za uvedbo samokontrolne in superkontrolne, kjer je to le mogoče. Delavci bodo že med proizvodnjo izločali slabe izdelke in merili njihovo kakovost, lahko bodo zahtevali boljši material, če je ta vzrok slabe kakovosti, in tudi sicer naj bi bili bolj pazljivi. Za dodatno delo (in pazljivost) bodo tudi dodatno nagradjeni. Delo samokontrolorjev bodo nadzorovali superkontrolorji iz sektorja kontrole.

## Planika namerava graditi v Majšperku

Kranj, julija — Planika je lani oktobra prevzela od delovne organizacije Konus Slovenske Konjice obrat v Majšperku, v katerem izdelujejo zgornje dele obutve in razen tega naredijo na dan še po dvesto parov čevljev. Ker so zmogljivosti v šivalnici tozdr Tovarne obutve Kranj zaradi večjega posla z Adidasom premajhne, namerava Planika zgraditi v Majšperku dve proizvodni dvorani. Z izgradnjo nove tovarne — veljala bo (skupaj z obratnimi sredstvi) nekaj manj kot 1,4 milijarde dinarjev — se bo proizvodnja gornjih delov obutve povečala s sedanjih 800 na 4880 parov dnevno, število zaposlenih pa s 123 na 445, kar je ob tem, da je na slabo razvitem območju Haloz veliko število nezaposlenih, vsekakor zelo pomembno. V Planiki predvidevajo, da bodo z gradbenimi deli končali decembra letos, s celotno naložbo pa v prvem četrtletju naslednjega leta.

H. Jelovčan

(cz)

Miran Tivadar iz Vogelj, diplomant hotelske fakultete

## Mladi bežijo iz gostinstva in turizma

Vogelje, julija — Pogosto sva se videvala v študijski sobi kranjske osrednje knjižnice. Redno, vsak dan je prihajal, pred delavnikom ali po njem in ob knjigah ponavadi ostajal dlje kot drugi.

Ko nam je pojasnjeval, da je končal poklicno gostinstvo šolo v Ljubljani in da se je ob delu vpisal na hotelsko fakulteto v Opatiji, so nekateri le zmigavali, češ, težko bo zmožni prehod s poklicne šole na fakulteto. Kasneje je večkrat pripovedoval o izpitih, o delu na letališču Brnik pa v kranjski vojašnici in nazadnje o delovni organizaciji Varnost. »Menjal sem službo, ne zaradi denarja — zato, da sem si poiskal boljše možnosti za študij,« je dejal.

Letos spomladi je končal šolanje v Opatiji. Pri petindvajsetih letih ima za sabo štiri leta delovne dobe in v žepu diplomu z desetko. Zdaj je zaposlen v republiškem izvršnem svetu

kot samostojni svetovalc. Vedno je našel čas za družbenopolitično delo in še ga najde. V kranjski mladinski organizaciji vodi center za idejnopolitično usposabljanje, kot delegat družbenopolitičnega zbora v kranjski občinski skupščini se zavzema predvsem za interese mladega rodu, je tudi član predsedstva republiške konference Zveze socialistične mladine Slovenije ... Še nekatere naloge opravlja, vendar ne našteva naprej, ker pravi, da funkcije še nič ne pomenijo. Bolj postane zgovoren, ko ga vprašam, kaj je ugotovil v diplomskem delu, ki ga je naslovil Kadri v gostinstvu in turizmu na Gorenjskem. Razlaga mi, najprej precej učeno o odvisnosti družbenega proizvoda, števila zaposlenih in naložb, nazadnje pa razlago zaokroži s preprostimi besedami:

»Pri nas je še vedno precej ljudi zaposlenih v turizmu, ki mislijo, da je mogoče povečevati dohodek le z gradnjo novih objektov, ne pa z razširitvijo obstoječe penzionske in zunaj penzionske ponudbe.«

Pogleduje v tabele in grafične prikaze diplomatske naloge in mi pripoveduje o kadrih v gostinstvu in turizmu.

»Res je, da se vse več mladih odloča za gostinske poklice, vendar jih čedalje več že domala ob prvi priložnosti pobriše izza točilnega pulta in iz hotelske kuhinje v vrte, osnovne šole, tovarniške menze, samopostrežne restavracije, v razne domove ali celo v druge dejavnosti. To potrjujejo tudi številke. Pred šestimi leti je bilo med zaposlenimi v gostinstvu in turizmu na Gorenjskem skoraj 33 odstotkov mladih do 27 let, medtem ko jih je bilo pred tremi leti le še 29 odstotkov, pa četudi se je v tem času za poklice v gostinstvu in turizmu odločilo precej več mladih. Razlogov za beg je več: težavne delovne razmere, majhne možnosti za napredovanje, še veliko ročnega dela ...«

C. Zaplotnik



Dobili bodo 25 sodobnih stanovanj

## V Loki prenavljajo »jesharno«

Škofja Loka, julija — Včasih so veliki gmoti na Blaževi 10 rekli kasarna, danes ji pravijo jesharna. Častljivo starko je zob časa že krepko razpokal in je lezla v Soro.

V Škofji Loki so se načrtno lotili prenove starega mestnega jedra 1981. leta, ko so začeli obnavljati nekatera ostrejša oziroma podstrešja ter v njih pridobivati nova, sodobna in lična stanovanja.

Kmalu pa so strokovnjaki Obrtnika oziroma enote za gospodarjenje s

stanovanjskim fondom, ki skrbijo za prenovo družbenih objektov v starem mestnem jedru ugotovili, da bodo s posegi v ostrejša starih hiš problem rešili le za krajši čas. Izkušnje so pokazale, da bo treba začeti pri temeljih, se spopasti najprej s statiko in protipotresno trdnostjo, šele nato

prenavljati navzgor proti strehi.

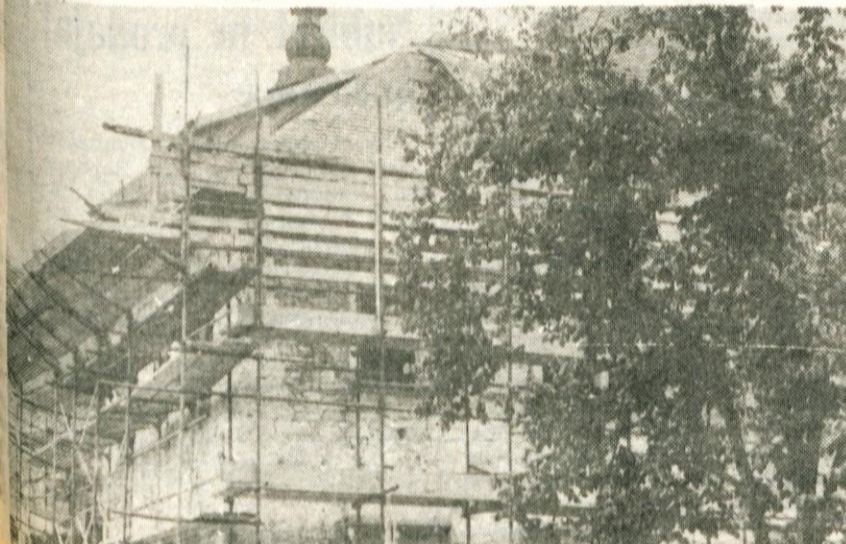
Ena prvih stavb, ki so se je v Loki lotili na tak temeljit način, je stara »jesharna« v Blaževi ulici 10, ki stoji ob Sori na spodnji strani Kapucinskega mostu. Vir iz leta 1752 pravi, da je bilo v prostornem poslopju ob Seleskih vratih nastanjeno vojaštvo; od tod kasarna.

V kleti jesharne sta že pred leti zagrana gostinca sama uredila prikupno picerijo. Potem ko so investitorji odkupili tudi zasebni del stanovanjske hiše, so začeli s postopno prenovo, ker je tudi denar zanjo postopoma prihajal. Financira jo občinska stanovanjska skupnost — enota za solidarnost in enota za gospodarjenje iz sredstev amortizacije.

V prvi in drugi fazi so prenovili lupino jesharne, jo s podpornimi zidovi, vezmi in novim ostrejšem napravili spet trdno, varno. Posodobili so tudi že nekatera stanovanja, ki so bila nefunkcionalna, z vodo na hodniku in skupnim straniščem.

Prenova še traja. Sklenjena bo predvidoma do konca tega leta, ko bodo v jesharni pridobili osemnajst sodobnih nadomestnih in sedem novih stanovanj.

H. Jelovčan



## KRATKE PO GORENJSKEM



**Slovesnost pri obnovljenem spomeniku** — Na klancu v Bistrici pri Naklem je bila v soboto pozno popoldne svečanost ob odkritju obnovljenega spomenika 59 ustrelenim talcem pred 44 leti. To je bila tudi osrednja proslava za praznik krajevnih skupnosti Podbrezje in Naklo. Predsednik sveta krajevnih skupnosti Viktor Jesenik je poudaril, da so krajanji, in med njimi še posebej borci in mladina, opravili preko tisoč prostovoljnih ur za obnovo spomenika. Akcijo sta vodila Franc Medja iz Kranja in Janez Pretnar iz Podbrezja. Predsednik odbora podpisnikov družbenega dogovora o varstvu spomenikov ljudske revolucije in grobišč borcev na območju občine Kranj Tine Zaletel-Tilen je v slavnostnem govoru še posebej poudaril pomen ureditve in skrbi za spomenike in spominskih obeležij iz NOB. Pri obnovi spomenika v Bistrici pa je pohvalil tudi SGP Gradbincev in Cestno podjetje Kranj. V programu so nastopili recitatorji KS Podbrezje, pihalni orkester Kranj in pevski zbor KUD-a Triglav iz Cerkelj. — A. Ž. — Foto: F. Perdan

## Zahvala borcev, ki so dobili domicil

Borci brigad, ki so bile ustanovljene med narodnoosvobodilno borbo v Sovjetski zvezi, so prejšnjo soboto, 19. julija, v Celju po sklepu občinske skupščine Celje dobili pravico do stalnega bivališča. Borci se zahvaljujejo občinski skupščini Celje in družbenopolitičnim organizacijam občine Celje ter vsem gospodarskim in drugim organizacijam, ki so tokrat podprle njihovo srečanje in prireditve.

## Obnavljajo ceste in pločnike

**Radovljica** — Po programu dela krajevnih skupnosti Radovljica za letos delavci SGP Gorenje Radovljica posodabljajo Gorenjsko cesto. Obnoviti nameravajo vse pločnike in asfaltirati zgornjo plast cestišča od križišča pri gasilnem domu do križišča pri zgradbi Centra za računalništvo in Kajuhove ulice ter krak do Merkurjeve prodajalne nasproti avtobusne postaje. Električne kable bodo sneli z drogov in jih položili v zemljo ter na novo uredili javno razsvetljavo. V drugi fazi bodo uredili tudi parkirišča pri stavbi Čebelica nasproti občinske skupščine in na prostoru med sodiščem in ekonomsko šolo ter pri križišču Gorenjske in Kajuhove ceste nasproti Centra za računalništvo. Uredili naj bi najmanj 46 parkirišč. JR

## Evidentiranje sodnikov porotnikov

**Radovljica** — Krajevnih organizacij socialistične zveze v radovljiški občini bodo do 15. avgusta morale evidentirati možne kandidate za sodnike porotnike v Temelnjem sodišču Kranj — enota Radovljica. Iz evidentiranih bodo morali potem na občinski konferenci SZDL izoblikovati končni spisek 74 sodnikov porotnikov za obdobje od 1986. do 1989. leta. Tisti, ki so bili sodniki porotniki zadnja tri leta, lahko ostanejo še en mandat, če izpolnjujejo merila za nosilce funkcij v pravosodju in če seveda sami pristanejo na takšno obveznost. JR

## Dan oglarjev

**Stari vrh** — Turistično društvo Stari vrh bo v nedeljo, 3. avgusta, pod pokroviteljstvom Gozdnega gospodarstva Kranj pripravilo prireditev Dan oglarjev. Začela se bo ob 11. uri na prireditvenem prostoru na Grebljici. Po otvoritvi in nastopu folklorne skupine Javorje ter noneta Zadrufniki bo na programu prikaz pridobivanja cglja in delo oglarjev. Nazadnje bodo tekmovali v zaganju in zlaganju drv. Na Grebljici bo popoldne prosta zabava, igral bo ansambel Ivana Ruparja. Pripravili bodo tudi razvedrilne igre in srečelov. Na prireditvi pa boste lahko kupili tudi 10-kilogramske vrečke oglja. Če se boste podali na Grebljico, lahko pridete z osebnimi avtomobili iz Selške in Poljanske doline. Parkirni prostori bodo na Grebljici in v Zaprevalu. Tisti, ki boste odšli z rednim avtobusom, morate ob 8.15 iz Škofje Loke za Javorje; od tam je preko Četene ravni do Grebljice še slabe pol ure hoje.

## Izlet in srečanje invalidov

**Kranj, Škofja Loka** — Društvo invalidov Kranj bo 9. avgusta pripravilo enodnevni izlet v Tuheljske toplice pri Kumrovcu. Prijave in vplačila za izlet sprejemajo v pisarni društva v Kranju na Begunjski 10 do 31. julija. — Društvo invalidov Škofja Loka pa bo v nedeljo, 3. avgusta ob 11. uri, pripravilo tradicionalno srečanje težkih in ostalih invalidov, članov društva v Hotavljah. Avtobus bo odpeljal izpred hotela Transtourist ob 10.30, povratek pa bo ob 21. uri. Srečanja pa se lahko udeležite tudi s prevozom z rednimi avtobusi. J.G.

## PISALISTENAM

## VELIKA MALA PREMIERA V STRAŽIŠČU

Okoliški mulci in smrkleje je naslov skupine sedmih otrok, starih od sedem do štirinajst let, ki so letos že tretjič pripravili novo predstavo za svoje starše in naključne obiskovalce. Med počitnicami se zberejo, napotijo v knjižnico, izberejo tekst, nekaj tednov študirajo in vadijo in že si lahko ogledamo novo gledališko predstavo. Miza in štirje stoli sredi dvorišča, na okenski polici hiše ogledalo, levo ob steni dva lesena kvadrata: vrata in okno, štirje svečniki iz papirja — preprosta scena, na kateri so mladi nadobudneži prrsrčno in prepričljivo odigrali svoje vloge. Osnovno dogajanje Velikaške norosti: zgodba o obogatelem trgovcu, ki noče več poznati tistih, ki so mu pomagali do bogastva in v svojem hlepenju po imenitnosti naseda sleparju, ponazarja osnovno mi-

sel, da častihlepnost dela človeka nerazsodnega. Trgovca — ošabnega bogataša — je upodobil Dejan Osterman; obnašal se je resnično zelo ošabno. V vlogah dolgočasnih hčera sta se zelo dobro znašli Valči Bernik in Polona Tadiņa. Več kot do bogastva jima je do njihovih ljubljeneh: pomočnika in raznašalca, ki sta ju komično predstavila Primož Osterman in Uroš Mustar. Imenitna je bila tudi sobarica — Janez Bernik...

Pol ure dolga predstava je bila nagajana z glasnim aplavzom dvajsetih gledalcev. Prirsrčni Okoliški mulci in smrkleje zaslužijo številnejšo publiko, saj bi bilo marsikatero mladinsko gledališče veselo takih navdušencév in tako samozavestnega nastopa, kakršen je bil pretekli petek v Stražišču. Dodam naj še, da so vse naredili sami. Sami so se učili, bili sami svoj režiser in scenograf. Le pri kostumih so malo pomagale mame.

M. Koder

## Jezerjani pred dvema velikima nalogama

## Voda in dvorana za prireditve

Jezersko, julija — »Sedemsto krajanov nas je, smo kot velika družina. Tega se moramo zavedati. Samo tako bomo nekaj dosegli... Kruh za obstoj kraja pa sta voda in kultura. In prav to je naloga krajevnih skupnosti,« pravi predsednik sveta krajevnih skupnosti Jezersko Milan Kocijan.

V preteklem srednjeročnem in mandatnem obdobju je bilo na Jezerskem, v kranjski občini, veliko narejenega. Danes so domačije in tudi najbolj oddaljene kmetije povezane s telefonom. Asfaltiranih je bilo precej cest in kar precej truda so vložili v mrliške vežice.

»Ko so pred nedavnim izvolili za predsednika sveta krajevnih skupnosti, sem bil zgolj zagret za to, da bi delal le v svetu krajevnih skupnosti. Že po naravi sem namreč takšen, da hočem nekaj narediti oziroma izpeljati do konca, če se lotim. Ker pa je na Jezerskem eden glavnih in osnovnih problemov vodovod, sem z dolžnostjo predsednika sveta prevzel tudi nalogo, da se lotimo te akcije,« pravi novi predsednik sveta krajevnih skupnosti Jezersko Milan Kocijan.

Sedanji vodovod je bil na Jezerskem zgrajen 1936. leta za štiri hiše. Ostali so imeli takrat svojo vodo. Po tolikih letih je razumljivo, da je prišlo do pomanjkanja vode. Iz sedanjega zajetja pri Mlinarju dobiva vodo ves center Jezerskega.

»Novo zajetje naj bi bilo v smeri proti Ravenski Kočni, od koder se naselje Sibirija in Žaga ob jezeru že oskrbujejo z vodo. V Slovenijaceste Tehnika že delajo idejni načrt, ki bo gotov sredi septembra. Še pred tem bomo imeli zbor krajanov in vsega združenega dela, da se pogovorimo o zadani nalogi. Do srede novembra bi morala biti zakoličena tudi že trasa. Če ne že letos, bi potem spomladi začeli z gradnjo vodovoda. To bo velika naloga, vendar jo moramo izpeljati, čeprav bo morda kdo rekel, da je pre-

široko zastavljena.« ugotavlja Milan Kocijan.

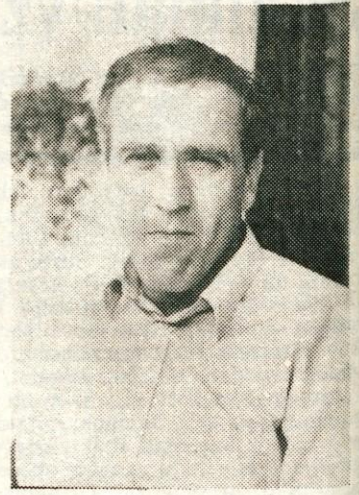
Prepričan je tudi, da sta voda in kultura kruh oziroma strateška osnova za življenje in obstoj kraja. Kultura pa je tudi tista, ki se je nameravajo prav tako lotiti v tem obdobju.

»Obnavljanje Korotana poteka po programu in stanovanja bodo kmalu gotova. Tudi zato moramo poskrbeti za vodo. Ni pa še povsem jasno, kako bo z dvorano za prireditve. To bo velika nalozba. Prepričan sem, da bomo krajanji pripravljeni sodelovati. Res pa je, da sami ne bomo zmogli vsega. Pri tem ne smemo pozabiti, da so Korotan pred vojno zgradili mladinci, zadrufni dom pa po vojni vsi krajanji.«

Hitro bodo morali v krajevni skupnosti rešiti tudi problem smetišča, s katerim imajo lep čas težave. Pred dnevi je krajevna skupnost ponovno dobila odločbo inšpektorja, da se smetišče zapre. Zdej nameravajo naročiti buldožer, da bo teren zravnal in postavili bodo, zabojnik za industrijske odpadke. Za red in delo na smetišču pa naj bi dvakrat na teden zaposlili koga iz krajevnih skupnosti.

Še letos nameravajo urediti tudi avtobusno obračališče pri Štularju, ki bo okrog 100 metrov nižje od sedanjega. Ni prav, da se iz Alpetoura in Integrala ne oglasijo na Jezerskem vsaj zaradi ogleda lokacije, če že nimajo denarja. Čakali jih v krajevni skupnosti ne bodo, marveč se bodo akcije lotili sami in letos naredili samo obračališče, brez hišice.

»Veliko je nezadovoljstvo med krajanji in tudi številne pripombe turi-



Milan Kocijan, novi predsednik sveta krajevnih skupnosti

stov dobivamo zaradi trgovine. Lokacija je zares nevarna in nemogoča. Pred nadavno se je sestal potrošniški svet in je terjal, da je treba resno ukrepati. Dogovor s generalnim direktorjem Živila je, da do konca julija v trgovino vgradijo dva ventilatorja. Pripomba, ki jo imamo, pa se nanaša na zadrufni dom. Lokal, kjer je bila prej trgovina, je še vedno zaprt in neizkoriščen. Menim, da se bo glede trgovine treba še enkrat resno pogovoriti.«

To je le nekaj glavnih nalog, s katerimi se je že soočilo in se tudi namerava spopasti novo vodstvo krajevnih skupnosti. Zavedajo se, da morajo držati skupaj, saj delajo zase. Da pa so voljni enotni in sposobni marsikaj narediti, je lepo pokazala letošnja spomladanska očiščevalna akcija na Jezerskem.

A. Žalar

## Anton Medja, kmet z Gorjuš

## Če bi bil še enkrat mlad, grem v tovarno

Gorjuše, julija — »Le malo kmetij na Gorjušah ima jasno prihodnost. Bojimo se, da mladi ne bodo poprijeli za delo. Zase vem: če bi bil še enkrat star dvajset let, grem v tovarno ali kam drugam,« je v pogovoru o nič kaj rožnatih razmerah v hribovskem kmetijstvu dejal 50-letni Anton Medja, kmet z Gorjuš in član upravnega odbora Gozdarske kmetijske zadruge Srednja vas v Bohinju.

»Sedem let mi je bilo, ko je oče odšel v partizane. Po tistem se ni več vrnil domov. Ostali smo sami — mama, sestra in jaz. Preveč sem se navezal na rojstni kraj in zemljo, da bi odšel za kruhom v dolino. Nekaj časa sem zapisoval izdatke in dohodke, vrednotil svoje delo, pa sem bil po končanem izračunu vedno slabe volje. Kdor tu pri kmetovanju misli še na matematiko, ta ne bo ostal na zemlji,« pravi Anton Medja, gospodar na srednje veliki kmetiji na Gorjušah. Obdeluje šest hektarov zemlje, redi šest krav, telico in bikca, vsak dan odda okrog šestdeset litrov



mleka in na leto poseka približno 23 kubikov lesa. Zemlja je pretežno na ravnem in jo je mogoče obdelovati s stroji; izjemna je le en travnik, na katerem je treba poprijeti tudi za koso. Brez pričr n rok ne bi šlo. Veliko postoriyo Anton, gospodarjeva žena, njuni hčeri Mihela, ki je zaposlena v obratu Almire v Bohinjski Bistrici in Mojca, študentka pedagoške akade-

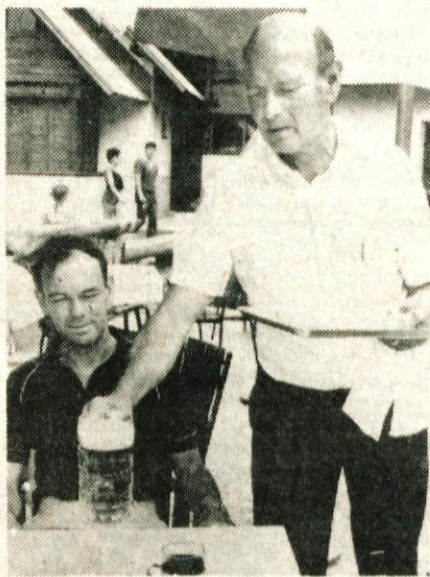
mije ter tudi 82-letna Antonova mama. Veliko jim odvrnejo tudi stroji: kosilnica, traktor, obračalnik, puhalnik...

»Če bi bil še enkrat star dvajset let, bi se odločil drugače,« pravi Anton. »Od živine in lesa ni toliko dohodka, da bi lahko sezidali nov hlev ali si zgradili lepši dom. Potrebno pa bi bilo oboje.«

cz

Radi vas bomo obiskali, če nas boste povabili v vaš kraj. Pokličite nas, telefonski številki sta: 21-860 ali 21-835.

## Jasna za miren počitek in hladen požirek



Marcel Gomboc

Kranjska gora, julija — Najlepa izletniška točka Kranjske gore je poleti in pozimi Jasna s svojim malim jezercem in gostiščem, ki ga je hotelo podjetje Kompas iz Kranjske gore imenitno uredilo.

Ve se, da lepota kraja, mir in svež zrak ni vse, kar zahteva dandanašnji gost. Zahteva tudi hitro in solidno postrežbo, naklonjeno besedo in dober nasvet, če je v kraju prvič.

Priзнano dober natak Kompas in po besedah hotelirjev vsega gornjesavskega gostinstva je Marcel Gomboc, ki zdaj streže v Jasni. Pri njem ni obotavljanja, zamud ali opravičevanja. Marcel tudi obvlada vse jezike in spozna vsake turistove želje, kar gostje izjemno cenijo.

V Jasno torej nikakor ne vleče le dobra kuhinja in hladne pijače, temveč tudi hitra in odlična Marcelova postrežba...

D. Sedej



## Nabiral in prodajal borovnice

Sv. Barbara, julija — Dvanajstletni Janez Cankar iz Sv. Barbare se popoldne, ko je sam doma, zamoti z Lesijem in Lajko, rad pa se popelje tudi do Setnikarja, kjer ima družbo vrstnikov. Hiše so tod namreč precej narazen. Janez pa počitnic nima samo za igro, danes je že klal drva, nabral in prodal je petindvajset kilogramov borovnic. No, malo mu je pomagala tudi mamica. Za kilogram borovnic je dobil 450 dinarjev, denar pa bo njegov.

H. J.

Velika gledališka predstava na Koroškem

## KREFTOVA VELIKA PUNTARIJA

Šentprimož — Po nekaj letih premora bo v Podjuni znova velika gledališka predstava na prostem. Zahtevne Kreftove drame se je lotil izkušen koroški režiser Marjan Srienec z okoli 30 igralci in 50 statisti, člani koroških dramskih skupin

V Spodnjih Vinarah pri Šentprimožu v Podjuni se bodo v soboto, 8. avgusta zvečer, prižgali žarometi in osvetlili lepo in veliko naravno gledališče, kjer se bo ob 20. uri začela predstava Kreftove Velike puntarije. V tem izrednem okolju so že pred osmimi leti Korošci postavili na oder Samorastnike, izkušnje z velikimi predstavami na prostem pa segajo še dlje nazaj, saj se mnogi tudi pri nas spominjajo Pasijona in še posebej Miklove Zale.

Seveda bi bilo lepo, če bi zmogli tako veliko predstavo kar vsako leto, je povedal tajnik Slovenske prosvetne zveze v Celovcu Janko Malle. »Igralcev je v okoli 40 družinskih sicer dovolj, nekaj sto. Res pa je, da smo želeli z Veliko puntarijo ne samo po več letih izbrati res kvalitetno dramo, pač pa se s predstavo pridružujemo tudi praznovanju obletnice Primoža Trubarja in s tem začetke nastajanja slovenske narodnostne in demokratične misli. Oboje je nekako srečno povezano tudi v Veliki puntariji. Seveda pa je Velika puntarija pomembna tudi zato, ker obuja slovenski zgodovinski spomin, le tega pa Slovenija na Koroškem še kako potrebujemo, če hočemo preživeti.«

Tako kot že Samorastnike pred leti, tudi Veliko puntarijo režira Marjan Srienec, ki je zbral v igralško ekipo 30 igralcev s koroških odrov predvsem iz Železna Kaple, Šentprimoža, Šmihela, pa tudi iz Celovca in Radiš, medtem ko je ne-



Janko Malle: »Po uspehu Samorastnikov zdaj postavljamo znova veliko predstav, ki se vključuje tudi v praznovanje Trubarjeve obletnice.«

kaj igralcev tudi »sposojenih«: Miran Kenda iz jeseniškega Čufarjevega gledališča igra škofa in bana Jurija Draškoviča, vitez Gregorijanec je Rado Mužan, Ivana Matkaliča pa igra Tine Oman iz kranjskega Prešernovega gledališča. V ostalih vlogah nastopajo člani koroških dramskih skupin in pa okoli 50 statistov — članov pevskega zborov iz Podjune.

»Ob vajah se je pokazalo, da je potrebno Kreftov tekst nekoliko skrajšati, kar pa seveda ne vpliva na vsebino, tako da Kreftova pun-

tarska izpoved ostaja neokrnjena. Zanimivo je seveda to, da so se kmečki upori začeli prav na Koroškem, kasneje pa so se seveda razmahnil med slovenskimi in hrvaškimi kmeti.«

Tako velik igralsko in tudi organizacijsko zahteven projekt bi brez tehnične opreme ostal na pol poti. Korošcem so s tehniko in kostumi na pomoč priskočili iz ljubljanske televizije, del pa je posodila tudi Zveza kulturnih organizacij iz Kranja. Te dni že postavljajo sceno kot jo je zasnovala akad. slikarka Melita Vovk.

»Želimo si le še veliko obiska in pa lepega vremena, tako da bomo vse predstave tako 9. avgusta kot tudi ostale ponovitve, ki bodo 10., 14., 15. in 16. avgusta vsakič ob 20. uri, spravili pod streho. Gledališče na prostem sprejme tudi do 5000 ljudi. Zelo bi nas veselilo, če bi si kar največ ljudi iz Slovenije ogledalo to predstavo na prostem, zato smo se povezali s Kompasom, ki organizira ogled 9. in 16. avgusta. Druge obiske pa organizirajo tudi Zveza kulturnih organizacij iz Slovenije, verjamem pa, da bodo ljudje prišli tudi neorganizirano. Vstopnice se dobe v vseh slovenskih posojilnicah in zadržah, v slovenskih knjigarnah na Koroškem, pri Slovenski prosvetni zvezi in seveda tik pred predstavo na prireditvenem prostoru v Sp. Vinarah.«

L. M.

Direktor INTER filma o puljskem festivalu

## FESTIVAL NI SAMO ARENA

Od 17. do 25. julija je v Pulji potekal že 33. festival jugoslovanskega igranega filma. Ta naša največja filmska manifestacija ni samo pregled enoletne domače filmske proizvodnje, je tudi priložnost za srečanja domačih in tujih filmskih ustvarjalcev.

Frelih, tukaj v Pulju smo opazili propagandno dejavnost za kranjski festival športnega in turističnega filma.

Zorani so predstavniki vseh jugoslovanskih produkcijskih hiš. Producenti in igralci filmov pa so istočasno tudi predstavniki kratkih filmov. Seveda obeh vrst, zanimivih za kranjski festival. To je tudi vsa svetovna novinarska elita, ki se dogovarja za najave festivala ter istočasno za njihovo prisotnost v Kranju. Na svetu je vsako leto festivalov, dobrih filmov pa malo. Producenti se zelo skrbno odločajo za udeležbo na popularnih festivalih. To pa so tisti, o katerih se piše. Na dejavnosti INTER filma je predstavitev jugoslovanskega filma v tujini?

»In obratno. Predstavitve tujega filma v Jugoslaviji. Tu v Pulju imamo go-

sta iz Danske. Ker pripravljamo pri njih mesec našega filma, bo izbral nekaj filmov tudi iz najnovejših produkcij prikazane na letošnjem festivalu.

Kako ocenjujete v Pulji prikazane filme? Ali ni kvaliteta nekoliko nižja kot pretekla leta?

Moram reči, da ni ne večja, ne manjša. Razveseljivo pa je, da je na festivalu veliko debitantov. To je zelo vzpodbudno za našo kinematografijo, prav njihova kvaliteta pa nam dokazuje, da se nam po tej strani ni potrebno bati prihodnosti.

Pa vendar, zdi se, da slovenski prispevek letos izstopa ...

Da, predvsem v smislu repertoarne politike. Rad bi poudaril, da je žirija popolnoma pravilno razdelila slovenske filme v tekmovalnem in informativnem delu festivalu.

Publika v areni letos deluje drugače.

Ali je to odraz višje filmske kulture?

»Mislim, da je nivo avditorija v areni popolnoma enak vsa leta. Bata Živojinović lahko nastopa v še bolj plehkem filmu, pa bo doživel aplavz, ker je pač Bata. Morda bi lahko rekli, da so postali bolj tolerantni do hermetičnih filmov. Če pa mislite na to, kako je občinstvo spremljalo slovenski film, pa moram poudariti, da to kaže na izjemen uspeh našega slovenskega filma.

Nagrade so podeljene. Je po vašem mnenju žirija dobro opravila svoje delo?

Žal je žirija podlegla nekakšnemu toku, ki mi ni jasen. Poglejte, madežski film na festivalu je bil samo eden, slovenski film v celoti je bil mnogo pestrejši in bogatejši. Nagradi, ki sta dodeljeni slovenskemu filmu, sta popolno razvednotenje slovenskega prispevka jugoslovanskemu filmu. RT

Potem ko je konec preteklega leta izšla Ukana IV, v kateri se je pisatelj v nekaknem loku izognil osebam, ki jih je opisoval v svojih prejšnjih knjigah, se z Ukano V znova loteva vojne zgodbe, kot jo je začel plesti že v prvi knjigi; v Ukani V se zaključuje zgodba majorja Wolfa in nekaterih drugih oseb, katerih usode se prepletajo že v vseh prejšnjih knjigah. V več nadaljevanjih bomo objavili nekaj odlomkov iz še neobjavljenega romana, ki bo izšel letos v jeseni.

»Helmuth, ne bom zvonil, ker nimam nobene želje. Ob vas sem postal previden. Niti v mislih ne tvegam, predno se ne odločim za to, kar je vredno tvegati.«

»Ana, to je bila ženska, Erich.«

»Res je bila. Če ne bi bila vaša, me ne bi ničesar ustavilo, da ne bi poskusil.«

»Bolje, da niste. Opekli bi se. Če mi verjamete ali ne, nikoli ni bila moja, ki je resnično žal. Bila je priložnost, ki se v življenju nikoli ni in se ne bo ponovila. V Helmuthovih očeh se je utrnila žalost. Erich pa je dojel, zakaj je vzel Inge za spremljevalko. Nenaavadno je bila podobna Ani v tistih letih. Modre oči, sloke noge, bujne prsi in rahlo užaloščen nasmešek. Ob njej ali z njo hoče obuditi spomine na ljubezen, ki je obležala v njem kot neizpolnjeno hrepenenje. Kdo mu vidi v dušo? Čim dlje sta bila skupaj, manj ga je poznal, včasih se mu je zdel čudaki, odsoten in nedostopen. Zato se ni čudil, ko tudi Wolf ni potegnil za vrh. Kot bi bila oba vraževerna. Nihče ni maral izživati usode.

Wolfu je pogled zdrnil na kamnita tla, kjer je bilo na novo urejenih nekaj grobov starih Slovanov, pokritih z belim steklom. V grobu so ležala dobro

ohranjena okostja, le lobanje so ostale razbite, kot bi dale slutiti nasilno smrt. Pomislil je, človek je ničeva minljivost. Obrnil se je k Erichu in mu rekel: »Lahko se spopadamo z zgodovino, pred usodo pa smo predvsem brez moči. Pred usodo tudi jaz dvigam roke. Življenje teče v dveh tokovih, usoda je nevidni podtalni tok.«

»Helmuth ali niste preveč črnogledi? Včasih ste bili mnenja, da je človek sam svoja usoda in da ljudje delajo zgodovino.«

»Včasih, Erich, to je bilo davno. Toda danes sem nekoliko drugačnega mnenja. Dejstvo je, da naglo drvimo v katastrofo in brez pomislekov.«

»Ne razumem vas. Čemu sva potem prišla v to deželo. Ali ne bi bilo vseeno, da bi zgoraj počakala na tisto, kar mora priti?«

»Ne, Erich. Midva beživa. Beg pa je naravna reakcija vseh bitij, ki nočejo biti uničena. Če pa beživa, to še ne pomeni, da bova ubežala. S tem, ko se umikava, sva že drugačna od tistih, ki čakajo, da jih bo zadelo. Če bi bilo več nezadovoljnih, bi morda to, kar prihaja, preprečili ali vsaj odložili.«

## KULTURNI KOLEDAR

KRANJ — V Prešernovi hiši jutri, v sredo, odpirajo razstavo *Rudolfa Arha* Spomeniki ljudske arhitekture na Gorenjskem.

V galeriji Mestne hiše pa v sredo ob 19. uri odpirajo razstavo *del likovnikov Kranja*.

JESENICE — Še jutri je v razstavnem salonu Dolik odprta razstava *Jožeta Krambergerja*.

RADOVLJICA — V galeriji Kamen na Linhartovem trgu razstavljajo krojke in risbe *Boni Čeh, France Slana in Melita Vovk*.

V galeriji Šivčeve hiše odpirajo v petek, 1. avgusta, ob 19. uri, *razstavo risb in krojijev B. Čeha, Č. Freliha, A. Kham-Pičmana, J. Ravnika, M. Vovk in F. Vozla*.

BLED — V Festivalni dvorani razstavlja akad. slikar *Dušan Lipovec*.

BOH. BISTRICA V Domu Joža Azmana razstavljata *Metka Vovk-Mausera in Matjaž Mauser*.

ŽELEZNIKI — V salonu pohištva Alples je še do četrta odprta razstava slik *Vinka Hlebša*.

KRANJSKA GORA — Do petka je v galeriji Čevdr odprta razstava akad. slikarja *Andreja Jemca*.

ŠKOFJA LOKA — V Homanovi hiši je odprta stalna razstava slik *Franca Novina*.

LUKOVICA — V galeriji Pri vodnjaku razstavlja *Bernarda Zajec*.

TRŽIČ — Muzejske zbirke na Grajarjevi 11 so odprte v torek, sredo, četrtek in petek med 10. in 18. uro, v soboto in nedeljo med 14. in 19. uro, ob nedeljskih pa je muzej zaprt.

VRBA — *Prešernova* rojstna hiša je vse dni razen ponedeljka odprta od 9. do 16. ure.

DOSLOVČE — *Finžgarjeva* rojstna hiša je odprta razen v soboto vsak dan od 9.30 do 13., ob nedeljah od 12. do 16. ure.

ŠKOFJA LOKA — Zbirke *Loškega muzeja* so odprte razen ponedeljka vsak dan od 9. do 18. ure.

RADOVLJICA — *Čebelarški muzej* in *Linhartova soba* sta odprta vsak dan razen ponedeljka od 10. do 12. in od 16. do 18. ure.

*Šivčeva hiša* je odprta v času razstav vsak dan razen ponedeljka od 10. do 12. in od 16. do 18. ure.

*Muzej talcev* v Begunjah je odprt vsak dan razen ponedeljka od 8. do 18. ure.

*Muzej Tomaža Godca* v Boh. Bistrici je odprt ob sredah, sobotah in nedeljah od 10. do 12. in od 16. do 18. ure.

*Kovaški muzej* v Kropi je odprt vsak dan razen ponedeljka od 9. do 13. in od 15. do 18. ure.

*Liznjekova domačija* (etnološki muzej) je odprta v torek, četrtek, in soboto od 17. do 19. ure.

RADOVLJICA — V četrtek, 31. julija, ob 20. uri bo v radovljiški graščini koncert Harmonikaškega orkestra Glasbene šole Radovljica.

## MINIATURE V GALERIJ KAVKA

Kranj — Helena Šajn se sicer ukvarja s prostorskim in grafičnim oblikovanjem, toda s samostojno razstavo v Kavki v Kranju se je predstavila s miniaturnimi slikami, domislicami, ki ji ob poklicnem delu oblikovalke pomenijo osvetežev, sprostitve, počitek, ali pa tudi nehoteno iskanje idej za to ali ono poklicno nalogo. Razstavila je drobne risbe s tušem, male akvarele in tempere, vse po velikosti že skoraj miniaturne, ki so motivno vezane na domačo motiviko ljudske ornamentike in na motiviko znamenitih stečkov ter na pravoslavne nagrobnike. Seveda to niso faktografsko izrisani predmeti, niti niso risbe narisane v spomin na popotovanje, kajti Helena Šajn samo povzame bistvo predmeta, ki mu vtisne še določitev geografskega porekla kot na primer pri srbskih nagrobnikih, ki jim doda napis v cirilici. Prav tako poudari del vzorca povzete po ornamentu na tem ali onem etnografskem predmetu, ga po svoje preoblikuje in vtke v zanimivo celoto. Značilna kompozicija njenih miniaturnih je tista točka, kjer se stikata poklicna veziranost pri oblikovanju prostora z oblikovanjem prostora na slikarski ploški. Šajnova organizira prostor miniaturne slike kot enovito prostorsko sceno, kjer je še vedno prisotna oblika predmeta samo kot interpretacija njegove pojavnosti, ki prevesi tehtnico razumevanja slike v korist gledalca. Temu hotenju za neposrednim sporočanjem, ki ni zavito v tako pogosto izrabljeno zaprtost sporočila, tako značilno za sodobno slikarstvo, pripomore tudi odprta in dinamična barvitost, ki ima za podlago dovolj jasno risbo. Še najbolj se je avtorica predala slikarskemu izražanju v tistih miniaturnih temperah, temnih, a z zlatimi poudarki, ki pa tako kot vse njene miniaturne izražajo osnovno izhodišče — scensko oblikovanje prostora.

Andrej Pavlovec

## FESTIVALSKE NAGRADE

Pulj — Zlato areno za najboljši film v celoti je prejel film Srečno novo 49 Stoleta Popova. Isti film je imel tudi najboljši scenarij — zlata arena za Gordana Mihiča. Prav tako so zaslužili pri tem filmu zlate arene: Duško Kostovski za epizodno moško vlogo, Ljupče Konstantinov za glasbo ter maskerka Radmila Ivatović. Zlata arena za režijo je pripadla Lordanu Zafranoviču za Večer ne zvonove. Za glavno vlogo v istem filmu je prejel areno Rade Šerbedžija. Najboljšo žensko vlogo pa je ustvarila Mira Furlan v Lepoti poroke. Nada Djurevska je dobila zlato areno za epizodno žensko vlogo. Najboljši snemalec je Goran Trbuljak (Sanje o vrtnici), Dinka Jeričević je v filmu Za srečo je potrebno troje naredila najboljšo scenografijo. Andrija Zafranovič je najboljši montažer. Irena Felician je dobila zlato areno za kostumografijo, Matjaž Janežič za ton; nagrajena sta bila za svoji stvaritvi v slovenskem filmu Kormoran. — Izbor letošnjih najboljših filmov bo že avgusta na sporedu tudi v slovenskih kinematografih, tudi v Kranju in drugje po Gorenjskem.

R. T.

»Ste se od komunistov nalezli varljivega upanja, da se lahko preobrne kolo zgodovine s pomočjo volje in pameti?«

»Vse, kar se še ni zgodilo na tem planetu, se lahko zgodi. Sedaj še ni čas, ko bi lahko dvigali roke, posebno mi ne, saj nam gre trenutno najbolje. Od kar malo več potujem po svetu in se ukvarjam s samim seboj, sem prišel do zaključkov, ki so mi bili svoj čas popolnoma tuji. Dobil sem občutek od drugih narodov, kajti tisti, ki ne trpimo, zamarj svetujemo trpečim potrpežljivo. Človek je slep za bolečine drugih, svet stih prav nič ne razume lačnih. Ne le, da ne razumemo bolečine, tudi njihove potrebe so nam tuje. Bogati narodi so brezbrizni, vsak vidi samo sebe in svoje trenutne interese. Svet je nor in krut, praznina raste, puščava raste, v velemistih, kjer je ljudi največ, je najmanj posluha za človeka.«

Zlati oltarji cerkve z devico Marijo v sredini so dobili zamolke barve z vijoličastim odtinkom. Prišla je mlada, brezskrbna Angležinja in potegnila za vrh. Zvon se je oglašil. Tenko in presunljivo. Wolf se je pazljivo zazrl v njen obraz, ki je blaženo zažarel kot Ani takrat, sredi vojne. Njej se želje niso uresničile, želela si je, da bi se srečno vrnila od tam, kamor jo je poslal. A usoda je želela drugače. Pravzaprav pa je bilo vojne že konec, ko je bila ubita. So stvari, ki jih ne bomo nikoli doumeli, čeprav se vse življenje vračamo tja, da bi jih razumeli. Če pa se ne bi vračali, bi jih morda še manj razumeli. Zapustila sta cerkev. V župnišču sta

si ogledala muzej srednjeveške cerkvene umetnosti. Med mnogimi svetniki in angeli ter svetimi slikami je Wolfa vznemirila iz lesa izrezljana skulptura hudiča, ne le po oblikovni plati, bolj ga je prizadela vsebinsko. »Poglejte, Erich, tega demona, predstavnika zla, ne boste ga pozabili. Se vam ne zdi čudno, da sam prevlada nad vsaj vojsko angelecev in svetnikov? Ne zmaguje jih z lepoto, temveč z grozljivostjo. Dejstvo je, da učinkuje močnejše in globlje.«

»Prav imate. Vendar je odvisno, kdo ga gleda in s kakšnimi očmi. Vsakdo v tem, kar gleda, vidi del samega sebe in svoj problem.«

»Ne, kakor koli gledaš tega demona, ga ne moreš spregledati. To pomeni, da je temna plat duše povsod prisotna, tudi takrat, ko jo človek hoče zanikati in tudi to, da zlo učinkuje mnogo globlje.«

»Imate prav. Vi se bolje spoznate na človeka in tudi na umetnost. Jaz pa na praktično plat življenja. Sicer pa vse ljudi bolj pritegujejo zgodbe negativnih junakov kot na svetnikov, v katerih je vse dokončno določeno in ni ničesar nerazložljivega.«

»Sonce je zdrsnilo h goram, na zahodno obalo so legale sence, vzhodna pa se je kopala v prosojni luči. Odrnila sta čoln od otoka in se odpravila proti hotelu. Skrivnost o zlatem zakladu na dnu jezera je vrla med njiju novo razmerje. Nič več se nista pogovarjala o tem, tudi takrat ne, ko sta se peljala čez točko, kjer sta se križali diagonalni, kar je bila imenitna ideja, kako si točno zapomniti mesto potopitve.

## Nov roman Toneta Svetine UKANA 5

Nadaljevanje

Upam, da se ne bodo uresničile vaše grožnje. Za Nemčijo je dovolj, da je imela dve veliki vojni in ni nobene potrebe, da bi se znašla v tretji, je dehal Erich, zasopel, ker je za njim počasi zdeloval strme stopnice.

»Kaj ti ta sta se proti cerkvi. Bila je sveta, v njej je lovil vijoličast mrak in ljubilo zahajajočega sonca.«

»Erich, boste potegnili za vrh in zvonili z zvonom želja? Morda bo to, da kri ni voda. In tudi na ženski njenega kova prej na napadenih, pri obrambi, kot pri zmagujejo z navidezno močjo.

Absolutno državno prvenstvo v plavanju za člane in mladince

## Kakovosten vrh je še vedno ozek

Kranj, 27. julija — Jugoslovanski plavalci in plavalke so v konkurenci članov in mladincev v Mariboru na državnem prvenstvu dosegli sedem državnih rekordov in kopico mladinskih ter republiških. Toda še vedno je to le majhen delež jugoslovanskega plavanja. Najuspešnejši je bil član kranjskega Triglava Darjan Petrič.

»Letošnje absolutno državno prvenstvo v plavanju za člane in mladince se je v Mariboru pokazalo, da imamo v našem plavalnem prostoru še vedno ozek kakovosten vrh, od mladincev do članov. Res je bilo doseženo lepo število državnih in republiških rekordov v kategoriji članov in mladincev, a to je premalo. Da je bilo doseženih toliko rekordov gre zahvala tistim, ki so računali na uvrstitve državno reprezentanco za svetovno prvenstvo in evropsko prvenstvo za mladince. V vseh kategorijah sta po dva plavalca in plavalke, ki so sposobni doseči dobre rezultate, toda to še ni zadosti za kakovostni evropski vrh,« je dejal po državnem prvenstvu trener kranjskih plavalcev in plavalk Drago Petrič.

V Mariboru so naši tekmovalci in tekmovalke na obeh državnih prvenstvih dosegli sedem državnih rekordov. Kopico rekordov je bilo tudi v mladinski konkurenci, veliko je bilo republiških. Toda vse to je premalo, da bi se jugoslovanski kakovostni vrh razširil. Vsi kandidati za državno reprezentanco za nastop na svetovnem prvenstvu v Španiji in na mladinskem evropskem prvenstvu v zahodnem Berlinu so prav v Mariboru skušali s svojimi rekordnimi dosežki dokazati, da so upravičeni do udeležbe na prvenstvu. In to je bilo zelo malo. Še vedno je edini potnik za Madrid Kranjčan Darjan Petrič. Prav Darjan Petrič je v Tezmem dosegel tri državne naslove: prvaka na 400 in 1500 m kravl in 400 m mešano. Poleg tega je osvojil še dve drugi mesti in plaval tudi v vseh štafetah, v katerih je Triglav osvojil kolajne. Darjan je prav v Mariboru pokazal, kako se pripravljiva za Španijo. V vseh nastopih je bilo to še kako opazno. Od Kranjčanov je državni naslov na 200 m kravl dosegel Andrej Marenčič in s 1:55 v tej disciplini dosegel svoj osebni rekord. Odlično je plaval tudi na 400 m kravl. Simon Šolar je bil tretji na 200 m mešano, Igor Veličkovič pa je plaval po svojih sposobnostih. Za to sezono je bolj malo treniral. Od deklet se je izkazala Zala Kalan, ki je prvakinja na 200 m delfin. V mešanih disciplinah je imela tremo in ni plavala tako, kot zna. Nastopila je v zahodnem Berlinu in prav zato je tudi niso obremenjevali. Od deklet sta nastopili še Simona Gril in Nina Bogataj. Čeprav še pionirki, sta svojo nalogo izvrstno opravili. Igor Veličkovič, Simon Šolar in Andrej Marenčič v septembru odhajajo v JLA.

Naše plavalce in plavalke čaka v začetku avgusta še nastop na članski in mladinski balkaniadi. Na članski bo nastopil tudi Darjan Petrič, za katerega bo nastop dodatni trening. Svojo normo naj bi prav v Bolgariji potrdila še kandidata za svetovno prvenstvo v Španiji Tibor Rezmanj in Darja Alauf, ki oba nastopata za beograjski Partizan. Če bi jima norma uspela, bi v Madridu potem pokazala zelo malo, saj bi jima vrhunska forma prav gotovo upadla.

D. Humer

Državno člansko in mladinsko prvenstvo v veslanju

## Trije naslovi za čolne Bleda

Kranj, 27. julija — Na Adi Ciganliji so se za državne naslove borili veslači v konkurenci članov in mladincev, članic in mladink. Na tem državnem prvenstvu za vse kategorije so naše posadke pokazale svoje sposobnosti in pripravljenost za nastope na članskem in mladinskem svetovnem prvenstvu. Člani bodo svetovno prvenstvo imeli v Veliki Britaniji, mladinci pa v ČSSR.

V članski konkurenci so največ uspeha imeli veslači, ki jih čaka nastop na članskem svetovnem prvenstvu v Nottinghamu v Veliki Britaniji. Seveda je bilo največ zanimanja za tiste posadke, ki so hotele ujeti še vlak za Nottingham. Vsem ni uspelo. Blejci so na tem že devetindesetletnem članskem državnem prvenstvu pokazali svojo vrednost v četvercu brez krmarja in osmercu. Zmagali so v obeh nastopih. Blejski četverec brez krmarja je pokazal, da na svetovnem prvenstvu lahko od njega pričakujemo lepe uspehe. Za četverec so veslali: Janša, Krašovec, Prešeren, Ferčič; v osmercu pa so poleg teh veslali še: Žust, Habe, Mujkič in Mirjanivč. V enojcu je za presenečenje poskrbel veslač Robert Štokar iz Trešnjevke, ki je premagal našega proslavljenega skifista Milorada Stanulova. Prav Štokar bo njegov dostojen naslednik. Na svetovnem prvenstvu bo nastopil še dvojec brez krmarja Grafičarja iz Beograda. Vse te posadke imajo sedaj na blejskem jezeru sklepni trening pred odhodom na svetovno prvenstvo.

V konkurenci mladincev so se v borbo za državni naslov vmešali tudi mladi veslači iz Slovenije, predstavniki Izole, Kopra in Maribora ter seveda Bleda. Tudi te posadke so pokazale, svojo pripravljenost za nastop na svetovnem prvenstvu, ki bo od 29. julija do 3. avgusta v Roudnicah v ČSSR. Državni naslov za Bled sta v dvojcu brez krmarja osvojila Mirjanivč in Mujkič. Oba bosta poleg dvojca s krmarjem Nautilusa iz Kopra in dvojnega dvojca Mladosti iz Zagreba nastopila v Roudnicah. Prav od naših mladinskih posadk strokovnjaki pričakujejo izredne uspehe in seveda odličja. Na prejšnjih prvenstvih se je to že dogajalo.

D. Humer

Šestintrideseto člansko republiško prvenstvo v šahu

## Štirinajst šahistov v borbi za prvaka

Kranj, 27. julija — Avla občinske skupščine v Kranju je od nedelje pa vse do 10. avgusta prizorišče letošnjega članskega republiškega prvenstva v šahu. Prvenstvo je organiziralo šahovsko društvo Kranj, pokrovitelj je skupščina občine Kranj, posvečeno pa je občinskemu prazniku.

Prvo kolo tega šahovskega republiškega prvenstva v avli občinske stavbe je v nedeljo odprl predsednik kranjskega izvršnega sveta Henrik Peternelj. Na prvenstvu nastopa štirinajst slovenskih šahistov. Od tega imajo Mencinger (Murka Lesce), Osterman (Murka Lesce), Polajžer (MIP Ptuj), Mazi (Iskra Ljubljana) že naslov mojstra FIDE, mojstri pa so: Gostiša (Vrhnik), Podlesnik (Metalna Maribor), Šifrer (Iskra Ljubljana), Orel (Zagorje), mojstrski kandidati pa so: Orehar (Zalec), Mohar (Metalna Maribor), Železnik (Jesenice), Srebrnič (Višnja gora), Božič in Sušnik (oba Kranj).

Za končnega zmagovalca je veliko kandidatov. Med favorite sodijo vsi mojstri FID in seveda tudi tisti, ki imajo naslov mojstrskega kandidata. Med temi bodo gotovo istopali Mohar, Črepan in Mazi. Prvak in drugi se uvrstita na medrepubliški kvalifikacijski turnir — zahod za leto 1987, pet najbolje uvrščenih igralcev pa dobi pravico udeležbe na naslednjem prvenstvu Slovenije. Igralni čas je vsak dan v avli skupščine od 15. do 21. ure, prekinjene partije pa se igrajo dopoldne od 9. do 13. ure.

D. Humer



V prvem kolu letošnjega članskega republiškega prvenstva v šahu je član Murke iz Lesce Osterman premagal lanskega prvaka Gostiša. Rezultati prvega kola: Božič : Šifrer 0:1, Osterman : Gostiša 1:0, Železnik : Podlesnik remi, Mohar : Sušnik 1:0, Črepan : Polajžer remi, Orel : Mencinger remi, Mazi : Srebrnič 1:0. Na sliki: Član ŠD Kranj Matej Sušnik v prvem kolu ni imel sreče. Premagal ga je Mohar. Foto — F. Perdan

V Zbiljah letos največja mednarodna prireditev v smučanju na vodi pri nas

## Uspeh naših v okrnjeni udeležbi

Zbilje, 27. julija — Na Zbiljskem jezeru je bilo v soboto in v nedeljo 14. tekmovanje v smučanju na vodi za Lovoriko Jugoslavije. Prireditelj je štela tudi za evropski pokal. Potem ko sta zadnji hip odpovedali udeležbo na tekmovanju reprezentanci Anglije in Francije, so v okrnjeni konkurenci 18 smučarjev iz Avstrije, Jugoslavije, Italije in Češkoslovaške imeli največ uspeha gostitelji: med ženskami Renata Bariša in med moškimi Matjaž Mušič. Dobro sta opravila svoj nastop tudi edina gorenjska predstavnikinja Darja Trelec in Aleš Gašperšič, oba iz Radovljice.

Številni gledalci, ki so se v soboto in v nedeljo zbrali ob Zbiljskem jezeru, so lahko kljub okrnjeni udeležbi spremljali zanimivo športno prireditev. Naš najboljši smučar na vodi, Matjaž Mušič iz Ljubljane, ki sicer služi vojaški rok v Mariboru, si je za pravilno zmago v kombinaciji s padcem v vožnji slaloma, medtem ko je bil v figurah in skokih prepričljivo najboljši. Z najbolj izenačenim nastopom v vseh treh disciplinah je postal skupni zmagovalac član italijanskega moštva, mladi Claudio Tiberti. Edini gorenjski predstavnik v moški konkurenci, član vodnosmučarskega kluba Elan, Aleš Gašperšič iz Radovljice, je bil v kombinaciji sedmi, izkazal pa se je v skokih, kjer je s 35-metrsko daljavo le za dvajset centimetrov zgrešil drugo mesto. V skromni ženski konkurenci — nastopile so le štiri tekmovalke, poleg treh Jugoslovanek še gostja iz Italije — je bila Darja Trelec iz Radovljice druga v slalomu in tretja v figurah, tretja pa je bila tudi v kombinaciji.

»Z nastopom v Zbiljah sem lahko zadovoljna, saj že tri leta hodim samo na tekmovanja, medtem ko mi za trening zaradi študijskih obveznosti zmanjkuje časa,« je povedala 24-letna študentka geodezije, ki se je za smučanje na vodi navdušila na morju, v vodnosmučarski klub Elan pa se je včlanila pred devetimi leti. Povejmo, da je Darja še vedno edina smučarka (tekmovalka) na vodi v Sloveniji in da konkurenca tudi v drugih republikah ni kaj dosti boljša. »Po dveh letih vadbe sem se uvrstila v državno reprezentanco, tretje leto pa sem bila že druga na balkanskem prvenstvu. Od vseh disciplin mi še danes najbolj ugaja slalom, figur nisem nikdar marala, skokov pa si po padcu, v katerem sem doživela lažji pretres možganov, kar malce bojim,« je dejala Darja.

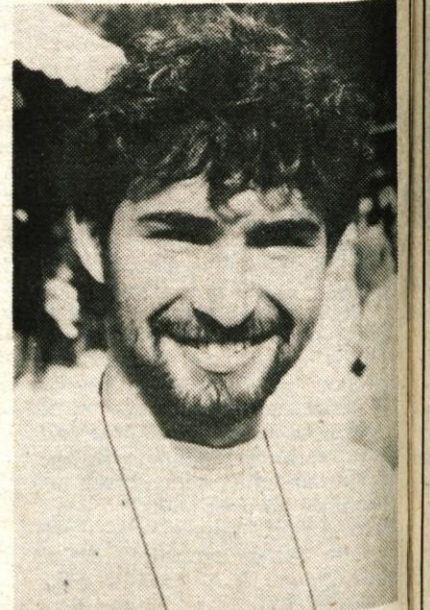
Zadnja leta najuspešnejši smučar kluba Elan, 20-letni Lojze Debeljak iz Nove vasi pri Radovljici, ki služi vojaški rok, je tekmovalje za 14. Lovoriko Jugoslavije na precej muljastem Zbiljskem jezeru opazoval le z obale. Ne da bi mu vojaške oblasti ne pustile nastopiti. Nasprotno: v enoti, kjer služi vojaški rok, mu grede zelo na roko, le ramo, ki si jo je prvič izpahnil pred dvema letoma in potem še večkrat, si je dal operirati in je pred dvema dnevoma šele prišel iz bolnice. O nastopu na tekmovanju ni bilo mogoče niti razmišljati, čeprav ga je ves čas mikalo, da bi se pridružil konkurenci. Mladi smučar, ki ima v zbirki pokalov, medalj in drugih priznanj že tudi zlato in srebrno kolajno z balkanskega prvenstva in dve zlati z državnih prvenstev, prav vse v pionirski in mladinski konkurenci, bo po dveh letih premora (zaradi poškodbe in sluzenja vojaščine) začel naslednje leto spet resno trenirati in poskušal pokazati svojo veljavo tudi med člani. »To ne bo lahko, ker so možnosti za vadbo na jezeru v Mostah pri Zirovnici vse prej kot ugodne,« ugotavlja Lojze Debeljak. »Voda je vse leto hladna, saj ne pomnim, da bi kdaj



riko Jugoslavije na precej muljastem Zbiljskem jezeru opazoval le z obale. Ne da bi mu vojaške oblasti ne pustile nastopiti. Nasprotno: v enoti, kjer služi vojaški rok, mu grede zelo na roko, le ramo, ki si jo je prvič izpahnil pred dvema letoma in potem še večkrat, si je dal operirati in je pred dvema dnevoma šele prišel iz bolnice. O nastopu na tekmovanju ni bilo mogoče niti razmišljati, čeprav ga je ves čas mikalo, da bi se pridružil konkurenci. Mladi smučar, ki ima v zbirki pokalov, medalj in drugih priznanj že tudi zlato in srebrno kolajno z balkanskega prvenstva in dve zlati z državnih prvenstev, prav vse v pionirski in mladinski konkurenci, bo po dveh letih premora (zaradi poškodbe in sluzenja vojaščine) začel naslednje leto spet resno trenirati in poskušal pokazati svojo veljavo tudi med člani. »To ne bo lahko, ker so možnosti za vadbo na jezeru v Mostah pri Zirovnici vse prej kot ugodne,« ugotavlja Lojze Debeljak. »Voda je vse leto hladna, saj ne pomnim, da bi kdaj

imela več kot dvajset stopinj. Najhujši problem pa je žindra, ki plava po jezerski gladini. Tekmovalci jo pogosto sami zaustavljamo in odstranjujemo. Mislim, da je prav umazanija na jezeru eden glavnih razlogov, da zanimanje za smučanje na vodi upadla.

Vodnosmučarski klub Elan ima vsega šest tekmovalcev in še od teh jih nekaj že dlje časa ne vadi. Največji up je osmošolec Klemen Bohinc z Dobrega polja pri Brezjah, Darja Trelec ne trenira že tri leta, prav tako ne Primož Finžgar, ki pa na tekmovalnih še vedno zapelje tako, da ga mladi kar debelo gledajo. Med zadnjimi se je včlanil v klub 21-letni študent strojništva Tadej Petek iz Lesce.



»Uspehov doslej še ni bilo,« je skromno priznal Tadej, ki predvsem rad smuča in če je treba poprijeti za delo, tudi ne odreče. »V klubu se dobro razumemo, v veliko pomoč nam je tudi begunjski Elan. Najbolj mi ugajajo skoki. To je najbolj moška disciplina. Dosedaj sem skočil največ 28 metrov. Moj cilj je trideset metrov in več. Upam, da bom tudi v figurah izboljšal rezultat in da bom kmalu izpolnil normo za nastop na takšnih tekmovaljih, kakršno je bilo v Zbiljah,« je dejal Tadej Petek.

C. Zaplotnik

## Kvalitetne in zanimive športne prireditve

Kranj, 27. julija — Ob letošnjem občinskem prazniku Kranja bo res kvaliteten in zanimiv športni spored. Za republiške naslove se že bore šahisti v članski konkurenci, svoje pa bodo ta teden dodali še kolesarji, smučarski skakalci in vaterpolisti.

V petek, 1. avgusta, bo od 8. ure naprej letošnje državno kolesarsko prvenstvo na dirkalnih stezah v Stražišču. V soboto bo ob 20.30 pred gimnazijo v Kranju start mednarodnega nočnega kolesarskega kriterija, v nedeljo pa bo od 8. ure naprej že devetnajsta mednarodna kolesarska dirka Po ulicah Kranja.

V soboto, 2. avgusta, se bodo v občinsko praznovanje vključili tudi smučarski skakalci. Smučarski skakalni klub Iskra Delta Triglav bo na plastičnih skakalnicah na Gorenji Savi organizator že tradicionalne mednarodne smučarske skakalne tekme v konkurenci članov in mladincev za memorial Francija Thalerja. Start bo ob 16. uri.

Vse od petka do nedelje bo vaterpolski klub Triglav v letnem bazenu organizator letošnjega finalnega državnega prvenstva za mladince. Za naslov se bo potegovalo osem najboljših jugoslovanskih moštev. Igralni čas bo v dopoldanskem in večernem času. Slovesna otvoritev bo v petek ob 17.30. — dh

## Smučarski skoki Knafelj zmagal v ZRN

Kranj — Kranjski smučarski skakalci so nastopili na prvi letošnji mednarodni tekmi v smučarskih skokih na 55-metrski skakalnici v zahodnonemškem turistično-sportnem središču Bavorske, v znanem Reit im Winkl. Med več kot 90 skakalci iz Avstrije in ZRN je Tomaž Knafelj dosegel velik uspeh, saj je zanesljivo ugnal vse pionirje. Zelo dober je bil tudi 12-letni Boštjan Zupan, ki je med 45 pionirji zasedel sedmo mesto. Med člani je bil med našimi najboljši Melin, ki je zasedel deveto mesto. Zmagal je domačin Klausner pred Nemcem Francem Wiegelom. Ostali Kranjčani so dosegli naslednja mesta: med pionirji — 21. Šemrl in 25. Stele, med člani — 13. Kešar in 15. Justin. J. Javornik

Druga zvezna vaterpolska liga — zahod

## Prvi poraz in nova zmaga

Kranj, 28. julija — Svoje prvenstveno tekmovanje so nadaljevali ligaši v drugi zvezni ligi. Kranjski Triglav, ki je bil po štirih kolid vodilni z osmimi točkami, je v petem kolu doživel prvi poraz na Reki, v šestem pa je v Opatiji premagal lanskega prvaka te lige.

Burin : Triglav 12:11 (3:2, 5:3, 4:3, 0:3) Reški bazen Kandrida je bil letos prvič usoden za kranjski Triglav. Domače moštvo Burin, v katerem igra skoraj vsa večina bivših igralcev prvotligaša Primorja, je bil le toliko boljši, da je v petem kolu Triglavu zadal prvi poraz. Že v prvi četrtini se je dalo vedeti, da bodo Rečani igrali samo na zmago. To

se je pokazalo tudi v drugi in tretji. Za poraz so si večino igre krivi sami igralci Triglava, ki v tem srečanju niso igrali li dobro v obrambi.

Opatija : Triglav 4:5 (0:4, 3:0, 0:0, 1:1) Triglavani v Opatiji niso igrali tako podrejene vloge od poraza z Burinom, da bi domačini z lahkoto zmagali. Lanski prvak Opatija je sicer pomladil svoje moštvo, toda to je bilo v nedeljo premalo za zmago. Kranjski vaterpolski so že v prvi četrtini krepko povedli s štirimi goli prednosti. Malo so popustili v drugi, a v nadaljevanju so s svojimi igro dokazali, da njihova zmaga ni bila vprašanje. — dh

Ob občinskem prazniku Jesenic

## Pionirčki plavalci za pokal

Jesenice, 28. julija — Plavalni klub Jesenice je preteklo soboto organiziral tekmovalje v plavanju za najmlajše za pokal mesta Jesenice

V počastitev občinskega praznika mesta Jesenice je plavalni klub Jesenice organiziral tradicionalno tekmovalje pionirjev za pokal mesta Jesenice. Udeležilo se ga je okoli 80 pionirk in pionirjev iz Trbovelj, Ljubljane, Radovljice in Jesenic. Letos je bila udeležba plavalnih klubov nekoliko manjša kot pretekla leta, saj je ob enem potekalo tudi državno prvenstvo v plavanju.

Pionirji in pionirke so tekmovali na 50 in 100 metrov kravl, prsno in hrbtno. Slo je zares. Najmlajši plavalci so z nestrpnostjo pričakovali start in plavalni kot za stavo. Majhne ročice so zamahovale na vso moč, kajti trenerji so jih nenehno spodbujali in jim dopovedovali, da gre zares in da niso prišli na izlet. Anže Novak, učenec 5. razreda osnovne šole Tone Čufar v Jesenici: »Pet let že plavam v plavalnem klubu Jesenice, najraje kravl. V preteklih prvenstvih Jesenic sem bil dvakrat drugi in upam, da bom tokrat še boljši. Dobro in veliko smo trenirali, zato me tekma prav nič ne skrbi.«

Tida Kero, učenka 4. razreda iste osnovne šole »Tri leta že treniram, najra-

je imam kravl. Danes je voda nekoliko bolj mrzla kot ponavadi, a mene to nikakor ne moti. Naš trener Janez Novak je kar dober. Večjih je hud, če ne plavamo pravilno, včasih pa ga tudi, če smo prepočasni.«

Barbara Gašperin, učenka 4. razreda osnovne šole Tone Čufar: »Dve leti sem članica plavalnega kluba Jesenice, vodo sem prvič skočila, ko sem bila stara ro štiri leta. Vedno bom plavala, saj je to odlični sport. Zabavno je in še dobro se naučiti plavati. Na tekmovalju bom dala vse od sebe.«

Prav prijetno je bilo opazovati pionirke, kako zagnano so se pognali v vodo in dosegli naslednje rezultate:

V posameznih disciplinah so se med gorenjskimi plavalci najbolj odrezali Grega Vogelnik iz Radovljice, Petra Dvorsak iz Radovljice, Nataša Kežar iz Radovljice, Tina Berc iz Radovljice in Anže Novak v Jesenici. Ekipno je bila prva ekipa Rudisa-Rudarja iz Trbovelj pred plavalci iz Radovljice, Jesenic in Ljubljane. D. Sedel

Višje sodišče potrdilo sodbo

# Kovčke denarja so prevažali z letali

**Jesenice, 28. julija — Fehimu Balkanu so potrdili kazen — štiri leta zapora, Ronald Malej je bil obsojen na pogojno kazen osem mesecev, Anton Markun na pogojno kazen petih mesecev, Jože Ačko pa na pogojno kazen sedem mesecev zapora. Na nerazvitem območju črni devizni trg cvete.**

Tri dni lanskega decembra in tri dni letošnjega februarja je bila mala sodna dvorana jeseniškega sodišča nabito polna prič in osumljenih iz Avstrije in Jugoslavije, kajti sodili so 35-letnemu Fehimu Balkanu in nekaterim njegovim sodelavcem, ki so od leta 1983 na veliko preprodajali tujo valuto. Senat sodišča, ki ga je vodila sodnica Marija Rozman, je ob nešteti izjavah, zaslusanih in pričevanjih z vso natančnostjo in doslednostjo dokazal — kar je potrdilo tudi višje ljubljansko sodišče — da je šlo za vsoto najmanj 68 milijonov dinarjev tečajnih razlik.

## Uglajeni Fehim tuhta in plete mrežo

Fehim Balkan iz Tutina, jugoslovanski in turški državljani, je leta 1983 za avstrijsko mejo v beljaškem okrožju z rastočim zanimanjem spremljal tečajna gibanja in tuhtal. Turčija mu že petnajst let ni več dišala. Zakaj se mu je druga domovina priskutila, ni želel povedati, četudi je tvegal sumničenja, da je tam kaj uščinil. Tokrat se je strokovnjaško lotil borznih zaved na relaciji Avstrija — Jugoslavija. Ob preračunavanju frankov, mark, šilingov, lir in dolarjev v padajoči dinar so tudi njemu šli lasje pokonci in nenadoma je planila na dan vsa njegova svetovljanska organizacijska vna, obogatena s številnimi izkušnjami.

Uglajeni Fehim je namreč zlahka pletel mrežo posrednikov, ki se med seboj niso niti najmanj poznali. Koliko jih je v resnici bilo, ve le

Fehim osebno. Zaman bi ga spraševali, saj še treh obsojenih ni hotel poznati.

## Denar prevažajo letala

Fehim Balkan je operiral z milijoni in tisoči markami in šilingi, ki jih je bilo najbolj varno voziti le z letali. Kovčki dinarjev so potovali iz Jugoslavije do avstrijskih bank in gostiln, kjer se je Fehim zadrževal. V kovčkih nazaj je pošiljal devize, najraje v rojstni Tutin. Določene vsote so se vozile z letalom celo iz Dunaja v Celovec, da ne govorimo o zračni liniji do Beograda. Ves ta transfer so opravljale neznane osebe, do katerih pa je bil Fehim naravnost skopuški. Sam je živel razkošno, posredniki pa so ga morali kukati za rokav, če so hoteli zasluženo plačilo. Čeprav je Fehimovo nagrajevanje največkrat zamujalo, je bilo najbrž kar zadostno, kajti osebe v mreži so delale vestno in zanesljivo.

Ronald Malej, vodja izobraževalnega centra Iskre v Ljubljani, mu je zavestno pomagal tako, da je v hrambo sprejel najmanj 160.000 dinarjev in jih posredoval naprej. Prostor dobave: garaža, kjer naj bi Fehim pral avtomobile. Anton Markun, tiskar iz Tekstilindusa Kranj, je ob večerih prejel na dvorišče najmanj 200 kilogramov kave. S Fehimom, ki je silno rad sklepal naključna poznanstva, sta se srečala v gostilni Lakner, prav v času, ko je bilo tržišče željno kave. Ob pogasjenih lučeh so na Markunovem dvorišču kavo zlagali v

gajbice. Poživilo se je čez nekaj časa deloma izročilo samemu Balkanu, deloma neznanim osebi.

Na sodišču je bil še najbolj odkrit miličnik s Korenskega sedla Jože Ačko, ki mu je radodarni in nekoč še zaupanja vredni Fehim posodil 5.000 nemških mark. Za protiuslugo mu je moral Ačko zbrsati zabeležko v potnem listu, da je Fehim lahko ponovno uvozil video-recorder in ni plačal 65.000 dinarjev carine.

## V domači hiši kot v švicarski banki

Lahko si samo predstavljamo, kakšna je bila v resnici razsežnost Fehimove dejavnosti, ki se je več ali manj vedno sklenila v rojstnem, nerazvitem in tako za črni devizni trg vedno dojemljivem Tutinu. Njegova družina je vseskozi živela ob socialni podpori, Fehim pa v tujini kot milijarder. V hiši so našli: 145.000 nemških mark, 6.720 dolarjev, 920 šilingov in 22.500 dinarjev, ob prijettu pa je žena kot socialna podpiranka nosila v torbici 13.900 nemških mark in 1400 švicarskih frankov.

Balkan, ki mu je prekupčevalska mreža dve leti na moč cvetela in ki je kovčke denarja pošiljal gor in dol in sem in tja in ki se mu ni zdelo nečastno v času konjunkturalne ukvarjati se tudi s kavo in video-recorderji, je na sodišču gladko vse zanikal. Avstrijskih in domačih pomagačev ni poznal, češ da je on sam le nedolžna žrtev nesramne avstrijske zarote. A dokazanih najmanj 6 in več starih milijard dinarjev tečajnih razlik ni noben majčji kašelj in da slutiti, da se je tokrat ujel tihotapec in prekupčevalec mednarodnega merila.

D. Sedej

## KLICAJ ZA VARNOST

# Bombe

V slabih dveh mesecih je uprava za notranje zadeve v Kranju zabeležila kar tri sorodne primere. V treh različnih krajih so ljudje našli staro orožje iz druge svetovne vojne; prvič v gozdu v Drulovki pri Kranju, 16. julija je krajan v Žireh našel tri ročne bombe, 22. julija pa je M. B. v Pševem naletel na nevarno strelivo, ko je podiral skedenj.

Očitno je streliva te vrste po naših krajih ostalo iz časov zadnje vojne še precej. Da ob nepredvidnem ravnanju lahko povzroči hudo nesrečo, najbrž ni treba prepričevati nikogar, saj povojna leta, ko je bilo takih nesreč na pretek, zlasti med otroki, še niso pozabljena.

Zato naj ljudem, ki bodo morda še odkrili nevarno strelivo, velja tale klicaj: nikar sami ne preizkušajte, ali še deluje ali ne, ampak se za svoje dobro ravnajte po zgledu omenjenih treh občanov. Zavržite telefonsko številko postaje milice ali poklicnih gasilcev v Kranju, kjer imajo strokovnjake, ki se na strelivo bolje spoznajo.

H. J.



**Divje smetišče — Ker poljanska Sora ni več čista kot je nekdaj bila, se Ločani zanašajo na selško Soro tudi kot na zelo močen vir za napajanje loškega vodovoda s pitno vodo. Selščica je namreč še dokaj neokrunjena. Ljudje bi morali paziti, da jo tako tudi čim dlje ohranijo. Tole divje smetišče med Zalim logom in Področtom naravi in še posebej vodi gotovo ni všeč, saj so poleg kosovnih odpadkov na njem tudi gospodinjstvi, iz katerih svinjarija pronica v vodo. (H. J.) — Foto: F. Perdan**

## NOČNA KRONIKA

### Sosedski spor na Golniku

J. K. z Golnika je 19. julija zvečer čistil odtočni jašek. Ko je »naplavine« prvič vrgel z lopato ob jašek na parcelo J. G., je le-ta prihitel k njemu in mu početje prepovedal. Moška sta se sprla in ko je J. K. nameraval odpadke z jaška spet vreči, je J. G. vrgel vanj lopato in mu v zapetju zlomil roko.

Čudna zahvala J. K., ki se je sploh lotil čiščenja jaška.

### Slab sin

Drago M. iz Most je 20. julija pijan pretepel svojo 80-letno mater in jo nato še vrgel iz hiše. Uboga starka se je zatekla k sosedu, za sinovo grdo ravnanje pa so zvedeli tudi miličniki, ki so ga pripripi do streznitve. Junaku vsekakor ne bi škodil tudi temeljit pouk o tem, kaj je mati in kako se je do nje treba obnašati.

## NESREČE

### Traktor se je prevrnil

Zg. Laze, 24. julija — Ko je Vinko Jakopič, 1920, iz Laz s traktorjem pred hišo hotel vzvratno obrniti, je zapeljal na rob travnatega nasipa in se prevrnil. Traktor ga je pokopal pod seboj. Voznik Jakopič je umrl.

### Kolesar podlegel

Kranj, 24. julija — V prometni nezgodi, ki se je zgodila 18. julija na Jezerski cesti, je umrl kolesar Andrej Pičman, 1915, iz Britofa.

### Motorist v avto

Žeje, 26. julija — Zvonko Turk iz Trziča, 1968, je z motornim kolesom vozil od Naklega proti Žejam. Nenadoma je zavil levo in se zaletel v avto, ki ga je vozil Jože Pogačnik, 1961, iz Podbrezj. Zvonko Turk in njegov sopotnik Jože Košir, 1969, iz Trziča, sta bila huje ranjena.



**Navada železna srajca — Najbrž se številni vozniki še spominjajo časov, ko so v križišču pri Globusu v Kranju, nasproti Creine, lahko zavili desno. Kot kaže znak, smejo zdaj le levo proti Creini ali naravnost po Koroški cesti. Res pa je, da znaka pogosto niti ni mogoče videti, saj pogled nanj zastirajo lokalni avtobusi, ki postajajo pred Globusom. A če kršitelja dobi miličnik, seveda nobeno opravičilo ne pomaga. — Foto: F. Perdan**

**zavarovalna skupnost triglav**  
Gorenjska območna skupnost Kranj, n. sol. o.

**Nestrokovno in površno je tudi nevarno.**



## Tragedija pod vrhom Kočne

# Kočna utrnila štiri življenja

**Zgornje Jezersko, 25. julija — Četrkova nevihta, ki je presenetila skupino sedmih nizozemskih turistov, je utrnila življenje štirim.**

Približno na polovici grebenske poti med Jezersko Kočno (2540 m) in Češko Kočo (1540 m) jih je ujelo popoldansko neurje. Zaspile so jih strele, ki so padale v greben. Običali so nemočni, zgubljeni in šokirani. Temperatura je nekaj urah zdrknila pod ledišče. Preočeni in zaslepljeni so začeli drgetati zaradi podhlajenosti so umrli. Za tragedijo je dobre tri ure kasneje zvedel oskrbnik Češke kočje, Andrej Karničar. Okrog 21. ure sta sestopila po Kremzarjevi poti preživela 24-letni Rudi Grit in 22-letna Lensen Klaasje. Zaprlo sta za pomoč. Ker brezzične zveze z dolino zaradi popoldanske nevihte niso delovale, je oskrbnik tja poslal sla, da bi o nesreči obvestil domače alpiniste.

»Malo pred 22. uro smo izvedeli za nesrečo. Pet alpinistov z Jezerskega nas je odhitelo proti Češki koči, kamor smo pritekli v dobre pol ure. Vzeli smo že pripravljene čaj, prvo pomoč in vrvi. Nato smo hiteli proti grebenu. Še prej

smo o nesreči od doma obvestili miličnike v Kranju, naj sprožijo reševanje,« podoživlja akcijo Luka Karničar.

Dvajset minut čez polnoč je bila skupina že pri ponesrečenih. Na zaledenelih in zasneženih skalah so našli 18-letno Anjo Vies. Drgetala je držeč 53-letno mamno Lamberto nad prepadom. Njen oče, 57-letni Klas Vies, je bil ob prihodu Jezerjanov že mrtev, pri mrznjen ob skalo. Neurje je oledenelo jeklenice, z ledom zalilo stope in oprimke. Poletje se je v dobri uri spremenilo v zimo, kar je bilo za nizozemske planince usodno. Čeprav doma iz dežele tulipanov, so bili vajeni skal. Znani so jim bili Julijci. Bili so primerno opremljeni, vendar v nobenem od njihovih nahrbtnikov nismo videli puhovke, ki bi jih morebiti obvarovala pri življenju.

Jezerjana Luka in njegov prijatelj Milan Senk sta ostala pri Lamberti. Medtem sta naročila trojici, naj privede Anjo in jo varno pospremi do kočje.

Začela sta z oživljanjem starejše Nizozemke, ki je še kazala znake življenja. Vse sta poskušala; po brezzični zvezi sta domov spraševala ženo Irmo (medicinsko sestro), kaj še lahko storita, da bi ohranila pri življenju Lamberto. Okrog tretje ure so do njiju prispeli gorski reševalci iz Kranja z zdravnico dr. Miro Zamanovo iz Trziča. Vendar tudi ona ni mogla pomagati planinki. Kasneje so v bližini našli tudi trupla 22-letnega Hendrika Kampana in 53-letnega Jana Grieta.

Rudi Griet nam je ves pretresen poskušal povedati, kako je prišlo do tragedije. Potem ko so prespali v koči, so zjutraj odšli proti Grintovcu (2558 m). Med potjo nazaj je vodji skupine, 57-letnemu Klusu Viesu, nenadoma postalo v sparini popoldneva slabo. Skupina je zato počivala. Menili so se, kako bodo zaprosili dolino za pomoč, ko se je vreme nenadoma spremenilo. Začelo je pihati, ozračje se je hitro ohlajalo. Med dež sta se mešala sodra in sneg. Nebo so začeli parati bliski, strele so tolkle greben. Nizozemci, vsi doma iz Groningena, so običali na grebenski poti.

Takoj po obvestilu o nesreči je nočni vodja stalne službe UNZ Kranj, Živko Drekonja začel obveščati gorske reševalce in miličnike, da bi bila pomoč čim hitrejša. Reševanje sta prevzela komandir oddelka milice Preddvor Huso Bakrač in gorski reševalec Franci Zupanc. Vse so poskušali, da bi pomagali Nizozemcem, vendar so bili devet ur po nevihti nemočni. Le pilota helikopterja letalske enote milice z Brnika Jožeta Pezdrica in mehanika Martina Rebolja so lahko še prosili, da sta zjutraj ob 5.15 poletela z Brnika proti Kočni. Vendar zaradi močnega vetra nekaj ur nista mogla pomagati gorskim reševalcem Kranja, ki so medtem že pripravili trupla ponesrečenih za prevoz v dolino.

»Brez pomoči pilota helikopterja bi stensko reševanje trajalo najmanj dva dneva. Še sreča, da so bili alpinisti z Jezerskega tako hitri, da so rešili mlado planinko, žal njeni mami niso mogli pomagati,« pove vodja reševanja Franci Zupanc iz Kranja.

Tragedijo je s tremi mladimi Nizozemci preživela tudi 48-letna Rolina Griet. Ni se dobro počutila, zato je v četrtek zjutraj ostala v Češki koči. Zánjo in za preživelo je bilo zadnje slovo od najdražjih nesprejemljiva bolečina, za vse prisotne pa vživitev v tragedijo, do katere je prišlo le zaradi spleta nesrečnih okoliščin... Mirko Kunšič



**pred zadnjim slovesom — Komandir iz Preddvora pomaga Rolini Griet (levo) in Anji Vies (desno) po vrnitvi v dolino. — Foto: M. Kunšič**

Osnovnošolci kupujejo, srednješolci še ne

## Kolikor večji je šolar, dražji je

Škofja Loka, julija — V katero koli knjigarno pogledaš, povsod se ponuja približno enaka slika; pretirane gneče sicer ni, vendar pa starši in otroci že kupujejo potrebščine za novo šolsko leto, ki bo občutneje dražje od lanskega. Tudi zdaj vseh učbenikov in delovnih zvezkov še ni.

Prijazna prodajalka v škofjeloški knjigarni Državne založbe na Mestnem trgu Vilma Kastrati je povedala, da imajo za osnovnošolce v glavnem vse, razen nekaterih učbenikov, ki so še v tisku. Gre predvsem za učbenike, ki prihajajo iz Mladinske knjige. Založba jih napoveduje od tega tedna naprej.

Vilmo Kastrati smo vprašali, kaj točno manjka in koliko bodo stale knjige za posamezni razred.

»Za prvi razred manjkata samo Berilo in Naš jezik, cena učbenikov in delovnih zvezkov pa znaša okroglih 5000 dinarjev. Za drugi razred je vse, razen Matematike in Berila, ki je bilo lani razprodano in pričakujemo ponatis. Cena: okrog 3500 dinarjev. Za tretji razred manjka Berilo, trenutno tudi nimamo Uporabnih nalog. Tretješolce bodo učbeniki stali približno 4000 dinarjev. Za četrti razred (5500 dinarjev) manjka več stvari: Berilo, Naš jezik, Uporabne naloge, medtem ko stari učbenik Spoznavanje narave ni več veljaven, novega pa še ni. Tudi za višje razrede osnovne šole še precej manjka: za peti razred (najmanj 6500 dinarjev) Matematika, Narava, Berilo, Vadnica sbrohrvaškega jezika, za šesti razred (skupaj z atlasom sveta, ki stane skoraj 5000 dinarjev, 13.500 dinarjev) delovni zvezek za biologijo, Berilo, Naš jezik, za zemljepis bosta nova knjiga in delovni zvezek, za sedmi razred (tisto, kar trenutno je, stane približno 7000 dinarjev) manjka Zgodovina, Matematika, Naše telo delovni zvezek, Berilo, knjiga in delovni zvezek za zemljepis, knjiga za tehnični pouk, za osmi razred (11.000 dinarjev) pa manjkajo Matematika, Fizika, delovni zvezek Razvojni nauk, zmanjkalo je Kemije, ni še knjige in zvezka za



Vera Hodak iz Škofje Loke: »Sin bo šel septembra v tretji razred, dvojčici v prvega. Računam, da bom samo za najnujnejše šolske potrebščine za vse tri morala odšteti približno 40 tisoč dinarjev.«



Vilma Kastrati, prodajalka: »Nekateri učbeniki in delovni zvezki še manjkajo.«

gre v Škofji Loki učencem tako na roko samo lesarska šola.

Seveda pa učbeniki in delovni zvezki še zdaleč ne bodo glavni izdatek v novem šolskem letu. Šolska torbica, na primer, stane v loški knjigarni najcenejša 4300 dinarjev in najdražja 9900 dinarjev, za puščico je treba odšteti okroglega tisočaka, za veliki zvezek s 60 listi 295 in za malega 151 dinarjev, za zbirko desetih flumastrov 320 dinarjev (še stara cena), za ducat suhih barvic 576 dinarjev, za vodnike 700 dinarjev.

Vsega nismo našli. Tudi če bi poskušali, bi kakšno malenkost najbrž izpustili. Ni pretirana oцена, da bo šolar na prvi dan novega šolskega leta stal starše najmanj 40.000 dinarjev (štiri stare milijone). Da o kasnejših izdatkih za malico, vožnjo, revije ali o potrebnih novih oblačilih niti ne govorimo!

H. Jelovčan

zemljepis ter knjige za tehnični pouk.

Kot je dejala Vilma Kastrati, je cena za en letnik srednje šole približno enaka, in sicer okrog 15.000 dinarjev. Veliko učbenikov in delovnih zvezkov v knjigarni že imajo, nekateri še prihajajo. Medtem ko jih osnovnošolci te dni že kupujejo, pa srednješolci še čakajo. Prve dni šolskega leta bodo zvedeli, kaj bo kateri učitelj posameznega predmeta pravzaprav natančno hotel.

Loški osnovnošolci niti ne kupujejo veliko učbenikov v knjigarni. V šolah si jih lahko sposodijo. Zato so večji kupci šole, ki dokupujejo rabljene učbenike in novitete, medtem ko šole v Žireh, Gorenji vasi in Železnikih otroke preskrbijo tudi z delovnimi zvezki. Od srednjih šol

Tako kot lani ali slabše

## Več popotnikov kot pravih turistov

Podkoren, 28. julija — V pričakovani najhujši gneči na prehodih in cestah je bilo opaziti veliko zdomcev, prehodnih potnikov in manj turistov kot lani.

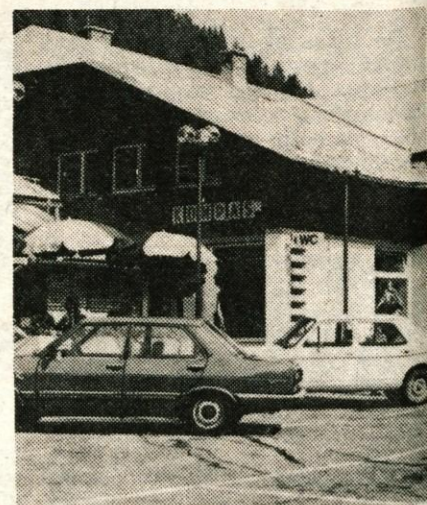
Minuli vikend so se po pričakovanju carinikov in obmejnih miličnikov, napolnili gorenjski mejni prehodi. Vozila so vstopala v petih kolonah, gostinski in turistični delavci pa so imeli polne roke dela.

Na Korenskem sedlu je odprta menjalnica Kompassa in restavracija, ki so jo letos na novo opremili, prodajalna spominkov, gostišče s hrano in spominki Gorenjke, hotela Vitranc iz Podkorena. Delavci nimajo niti trenutka počitka, saj se na mejnem prehodu že ustavljajo turisti, ki se vračajo z morja. Le-ti običajno tu pustijo zadnje dinarje za prigrizek, osvežilno pijačo ali za nakup spominka.

V Kompasovi menjalnici pravijo, da je promet tak kot vsa leta do sedaj. V gneči na mejnem prehodu je bilo opaziti, da prestopa mejo veliko tranzitnih potnikov, ki so namenjeni v Grčijo in Turčijo; da je letos veliko mladih na motorjih in turistov s prikolicami. V prikolicah kajpak vso hrano vozijo s seboj in le redkokdaj se ti turisti napotijo k menjalnici, saj so devize po ugodnejši menjavi zamenjali v dinarje že na avstrijski strani.

Na mejnem prehodu se turistični dan spozna in če je soditi po minulem vikendu, ki naj bi bil turistično najbolj

obetaven, potem je že več kot jasno, da toliko turistov, kot jih je bilo lani, k nam letos pač ne bo ... D. Sedej



Korpus je letos na novo opremljen restavracijo na mejnem prehodu Korensko sedlo ... — Foto: F. Perdan



Cariniki in mejni miličniki si bodo deloma vendarle oddahnil, kajti za njimi je največja letošnja gneča ...



Cesta z mejnega prehoda je obupna, narava pa še neokrnjena. Prijaznemu konju izza ograde so očitno všeč vozila, ki kaj več s koliko konjskimi močmi drvi mimo ... — Foto: F. Perdan

Večji obisk kot lani

## Kamp v Martuljku je poceni

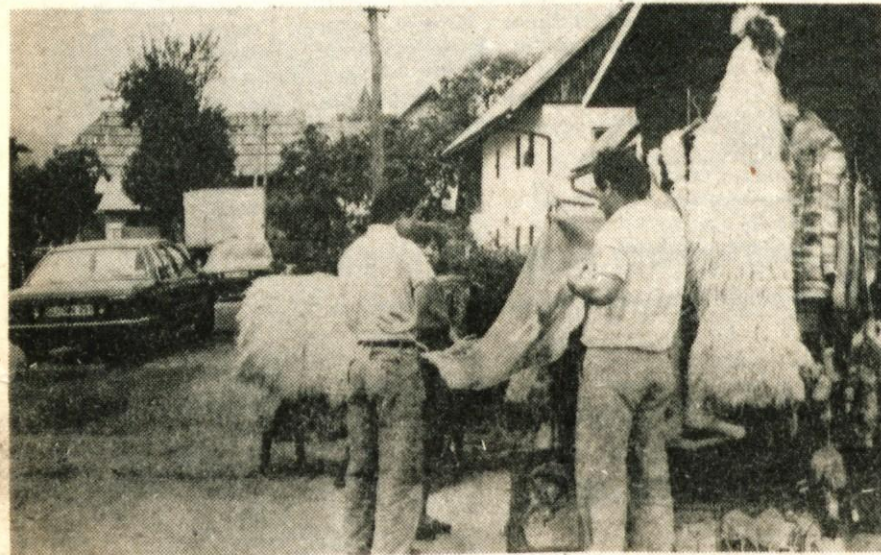
Gozd Martuljek, 28. julija — Med gorenjskimi kampi je martuljski verjetno najcenejši, saj stane prenočišče za tuje goste le 8 nemških mark.

V Gozd Martuljek je kamp, last hotela Špič, ki sprejme do 400 gostov. V njem se ustavljajo predvsem

prehodni gostje, ki pač od mejnega prehoda Korensko sedlo ali Rateče poiščejo prvi kamp, kjer bi lahko po-



Kamp v Martuljku bi potreboval urejeno letno kopališče z ogrevano vodo in primerno restavracijo. — Foto: F. Perdan



Ob cesti v Martuljku je že leta in leta tovrstna turistična spominska ponudba krznenih izdelkov, preprog in lesenih spominkov. — Foto: F. Perdan



Sonja Zupan, receptorka

stavili šotor ali prikolico ter prenočili. V kampu je le malo stalnih domačih in tujih gostov, večinoma so iz drugih krajev Slovenije. To so tisti, ki so spoznali prelepo naravo alpskega sveta in občudujejo mogočno Špikovo skupino, ki je vedno dajala Martuljku posebno privlačnost in čar.

Kamp nikakor še ni takšen, kakršen bi lahko bil in še bolj privabljal tuje goste. Morali bi urediti odprto letno kopališče, postaviti dobro restavracijo in poskrbeti za dodatno zabavo gostov. Zdaj je tretje kategorije in kar res vabi, je le lepota, svež zrak in nizke cene.

»Kamp ima sicer zmogljivost 550 gostov, vendar največ lahko sprejmemo 400 gostov. Obiska je veliko, več kot lani, saj niso tako redki dnevi, ko je popolnoma zaseden,« pravi receptorka Sonja Zupan. »Nedvomno je večji obisk tudi zato, ker smo se letos prvič pojavili v mednarodnih kartah in vodičih, privlačna je tudi cena. Pri nas lahko prenočijo za osem nemških mark po osebi, topla voda je zastoj, plačajo le še takso. Tudi tisti, ki pozimi pri nas pustijo prikolice, ne tarnajo nad cenami, saj smo zelo konkurenčni. Za prikolico, ki stoji vse leto, plačajo le 90 tisoč dinarjev najemnine, za mesec dni pa 15 tisoč dinarjev. Prenočevanje za domače goste velja 800 dinarjev.

Letos se na poti proti morju ustavlja največ Holandcev, Nemcev, veliko je tudi popotnikov iz Skandinavskih dežel.

D. Sedej

## Na cesti tudi poleti dovolj dela

Sorica, 25. julija — Lovro Pintar iz Sorice je že 28. leto cestar. Vzdržuje devet kilometrov ceste od kamnoloma oziroma križišča za Petrovo brdo do križišča za Bohinjsko Bistrico. Nekaj manj kot tri kilometre je asfalta, vse drugo je makadam.

Po sinočnji viharji nevihti, kakršne v Sorici že dolgo ne pomnijo, je Lovro Pintar čistil obcestni jarek rastja in navlake, ki se je nabrala v njem.

»Dela je dovolj tudi poleti,« je povedal. »Očistiti je treba propuste, jarek, pokrpati luknje v makadamu. Neurje ga je gotovo precej razrilo. Kljub temu pa je poleti vendarle prijetneje delati zunaj na cesti. Vsaj toplo je, čeprav veliko hoje. Pozimi moram odstranjevati sneg, kjer ni dovolj zoran in posipati s peskom, če je poledica.«

H. J.



Marija in Ferdinand Pogačnik s Tomšičeve na Jesenicah sta minulo soboto praznovala biserno poroko. Stara sta 83 let, imata sedem vnukov in pet pravnukov. Oče je bil pred vojno, med vojno in po njej aktivni sindikalni delavec in zaveden Jesenčan, ki so ga oblasti in Nemci vedno preganjali. Družina je bila aretirana, zaprta v Begunjah je Marija rodila najmlajšega sina, nato pa so jih izselili v Nemčijo. Kot predvojni in medvojni revolucionar je bil oče šestnajst let spoštovan in cenjen predsednik krajevnega organizacije ZZB NOV Sava. Čestitamo! — Foto: D. Sedej



## KEMIČNA ČISTILNICA IN PRALNICA JESENICE

S SVOJIMI POSLOVALNICAMI:

v Kranju, Radovljici, Kranjski gori in na Jesenicah

Vsem cenjenim strankam, poslovnim prijateljem in delovnim ljudem čestitamo za občinske praznike gorenjskih občin.

ZAHVALJUJEMO SE ZA DOSEDANJE ZAUPANJE IN SE PRIPOROČAMO!



### Triglav konfekcija Kranj

triglav

Vsem delovnim ljudem, občanom in poslovnim prijateljem čestitamo za občinski praznik Kranja



ZCP  
CESTNO PODJETJE  
KRANJ n. sub. o.

Kranj, Jezerska cesta 20,  
tel.: 064/26-861

TOZD VZDRŽEVANJE IN VARSTVO  
CEST  
TOZD GRADNJE  
DSSS DO

Upravljamo, vzdržujemo, rekonstruiramo in gradimo ceste.  
Poleg tega opravljamo tudi druga dela nizkih gradenj ter nudimo gramozne in kamenite materiale.  
Čestitamo občanom občin Kranj, Jesenice, Tržič in Radovljica za občinske praznike.



KO-OP MOJSTRANA  
Kovinska oprema  
Mojstrana

Izdelujemo kovinske izdelke za čevljarstvo industrijo, izdelke za gradbeništvo ter različne kooperacijske izdelke iz področja kovinske predelave.

Vsem delovnim ljudem čestitamo za občinski praznik Jesenic

## NEOPLANTA

Industrija mesa, mesnih preradževina i konzervi Novi Sad, predstavništvo in skladišče Kranj

čestita občanom Kranja, Jesenic, Radovljice in Tržiča za občinske praznike

v skladišču v Kranju, Cesta Staneta Žagarja 51,  
telefon 064-25-268 in 064-25-267

Nudi: sveže meso, trajne in poltrajne klobasičarske proizvode, suhomesnate proizvode in konzerve.  
Posebno se priporočamo za trajne izdelke visoke kvalitete.

Svet Osnovne šole Ivana Groharja Škofja Loka

razpisuje prosta dela in naloge:

- PSIHOLOGA za nedoločen čas s polnim delovnim časom
- UČITELJA SLOVENSKEGA JEZIKA IN ZGODOVINE za podaljšano bivanje, slovenski jezik in družbeno-moralno vzgojo za nedoločen čas s polnim delovnim časom
- UČITELJA MATEMATIKE za določen čas s polnim delovnim časom (do vrnitve delavke s porodniškega dopusta)

POGOJI:

- dokončana izobrazba ustrezne smeri
3. višja ali visoka izobrazba ustrezne smeri

Nastop dela 1. 9. 1986:

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite na naslov Osnovna šola Ivana Groharja Škofja Loka v roku 30 dni po objavi.  
Kandidati bodo o izbiri takoj obveščeni.



IMOS

GORENJC

SPLOŠNO  
GRADBENO  
PODJETJE  
RADOVLJICA  
LJUBLJANSKA CESTA 11

Delavski svet za štiriletni mandat razpisuje dela in naloge s posebnimi pooblastili

VODENJE GOSPODARSKO RAČUNSKEGA SEKTORJA

Pogoji: — višja ali srednja strokovna izobrazba ekonomske smeri  
— 2 oziroma 4 leta delovnih izkušenj na enakih delih

Poleg omenjenih pogojev mora kandidat izpolnjevati tudi pogoje iz družbenega dogovora o kadrovski politiki v občini Radovljica. Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev naj kandidati pošljejo na naslov: Imos SGP Gorenjc, Ljubljanska cesta 11, Radovljica. Rok prijave je 8 dni.

Kandidati bodo o izbiri obveščeni v roku 30 dni po končanem zbiranju prijav.



GORENJSKI  
ZDRAVSTVENI CENTER  
KRANJ

S TEMELJNIMI ORGANIZACIJAMI

Zdravstveni dom Bled, Bohinj, Jesenice, Kranj, Obratna ambulanta Železarne Jesenice, Radovljica, Škofja Loka, Tržič, Socialna medicina in higiena Gorenjske, Zobna poliklinika Kranj, Bolnišnica za ginekologijo in porodništvo Kranj, Bolnišnica Jesenice, Psihiatrična bolnica Begunje in Gorenjske lekarne Kranj

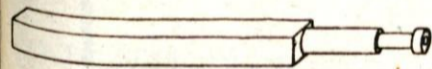
čestitajo občanom občin Kranj, Jesenice, Radovljica in Tržič za občinske praznike



DELAVSKA UNIVERZA  
»TOMO BREJC« KRANJ

VZGOJNO IZOBRAŽEVALNA  
ORGANIZACIJA ZA ODRASLE

čestita slušateljem, sodelavcem in prebivalcem občin Kranj, Jesenic, Radovljice in Tržiča za občinske praznike



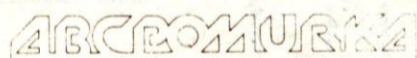
LESNO GALANTERIJSKI OBRAT JESENICE

Komisija za delovna razmerja objavlja prosta dela in naloge

- več NK DELAVK za nedoločen čas  
Pogoj: — starost 18 let

- ČISTILKE za 80 ur mesečno, lahko tudi mlajša upokojenka

Prošnje pošljite na naslov: Lesno galanterijski obrat Jesenice, za komisijo za delovna razmerja v 8 dneh po objavi. Kandidati bodo obveščeni v 8 dneh po zasedanju komisije.



ABC POMURKA LOKA  
Proizvodno, trgovsko in gostinsko podjetje n. sol. o., ŠKOFJA LOKA  
TOZD PRODAJA NA DEBELO

Objavlja naslednja prosta dela oziroma naloge:

- 2 SKLADIŠČNIKOV  
Pogoj: — KV prodajalec
- VEČ SKLADIŠČNO TRANSPORTNIH DELAVCEV

Poskusno delo za skladiščnike in skladiščno transportne delavce traja 60 koledarskih dni.

Prijave pošljite kadrovski službi podjetja LOKA, DSSS, Kidričeva 54, Škofja Loka, v 8 dneh po objavi oglasa.



Elektro Gorenjska

DELOVNA ORGANIZACIJA  
ZA DISTRIBUCIJO  
IN PROIZVODNJO  
ELEKTRIČNE ENERGIJE  
n. sub. o.  
KRANJ, Cesta JLA 6

s svojimi temeljnimi organizacijami združenega dela:

ELEKTRO Kranj  
ELEKTRO Žirovnica  
ELEKTRO Sava, Kranj  
in DS Skupnih služb

čestitajo občanom in poslovnim prijateljem občin Kranj, Jesenice, Radovljica in Tržič za občinske praznike.

OBČANOM GORENJSKE

ČESTITAMO

ZA OBČINSKE PRAZNIKE



Trgovina z gradbenim materialom — Kranj

GRADITE HITRO,  
GRADITE SODOBNO,  
GRADITE POCENI —  
GRADITE Z NAMI



SOZD MODA  
ELITA  
TRGOVSKO PODJETJE KRANJ, p. o.  
prodajalne v Kranju, Škofji Loki,  
Kamniku, na Jesenicah

Čestita vsem kupcem in občanom za občinski praznik



## VATROSTALNA ZENICA

TOZD JESENICE

— IZGRADNJA, VZDRŽEVANJE IN  
PROJEKTIRANJE TOPLOTNIH AGREGATOV  
— IZDELAVA IN VGRADNJA OGNJEODPORNIH  
MATERIALOV

ČESTITAMO VSEM OBČANOM IN  
POSLOVNIM PARTNERJEM ZA  
1. AVGUST — PRAZNIK OBČINE  
JESENICE



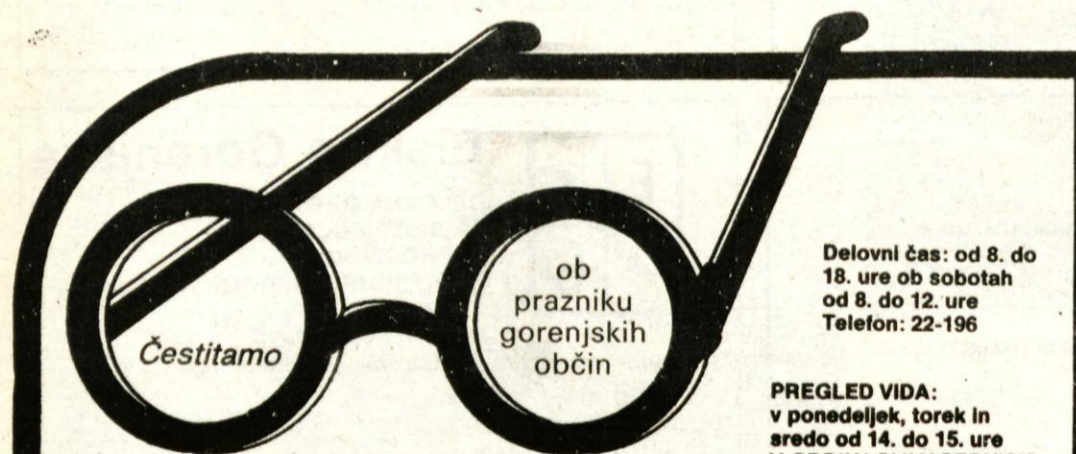
Obrtno podjetje za popravilo  
in izdelavo tehtnic,  
popravilo kavnih mlinčkov in  
mesoreznic ter ključavničarstvo

*Vsem delovnim ljudem  
čestitamo za občinski praznik  
Kranja.*

### INTEREUROPA KOPER

TOZD ŠPEDICIJA  
FILIALA KRANJ  
FILIALA JESENICE

*Čestitajo občanom Gorenjske  
za občinske praznike*

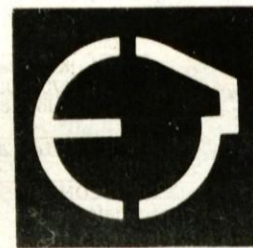


Delovni čas: od 8. do  
18. ure ob sobotah  
od 8. do 12. ure  
Telefon: 22-196

PREGLED VIDA:  
v ponedeljek, torek in  
sredo od 14. do 15. ure  
V ORDINACIJI V SERVISU

Optični servis Kranj — JLA 18  
(nasproti porodnišnice)

**OČESNA OPTIKA MARIBOR**



**exoterm**  
kranj  
jugoslavija

Kemična tovarna

vsem občanom, poslovnim  
prijateljem in sodelavcem  
čestitamo za občinski praznik Kranja  
in jim želimo še mnogo delovnih  
uspehov



### GOZDNO GOSPODARSTVO KRANJ

TOZD gozdarstvo Škofja Loka, Trzič in Preddvor,  
TO kooperantov Škofja Loka, Trzič in Preddvor,  
TOZD gozdno gradbeništvo, transport  
in mehanizacija Kranj  
in z delovno skupnostjo skupnih služb Kranj

Čestitamo vsem občanom  
in poslovnim prijateljem za praznik — 1. avgust

## MALI OGLASI

tel.: 27-960  
cesta JLA 16

## aparati, stroji

Ugodno prodam štiri leta staro črno belo TV. Tel.: 35-844. Juvan, J. Puharja 9, Planina, Kranj 11885

Prodaj FOTOPARAT praktična LTL 3 z 200 mm teleobjektivom pentagon. Tel.: 70-073 11886

Prodaj RADIO sharp GF 60gO. Marina Lombar, Trstenik 30, tel.: 46-257 11887

Prodaj univerzalno STRUŽNICO stružne dolžine 125 cm. Tel.: 60-928 od 19. do 20. ure 11888

Prodaj motorno ŽAGO stihl 0,41 in novo iskrično povratno ŽAGO PZ 55 A. Voglje 56, tel.: 49-183 11889

Prodaj avto ZVOČNIKE pioneer 2x150 W. Tel.: 21-021 11890

Prodaj nov glasbeni center master z deklaracijo. Bečan, Pod gradom 7, Bistrica, Trzic 11891

KOMPRESOR 150 litrov, 20 barov, prodaj. Šifra: 30 SM 11893

## ALPETOUR

## SOZD ALPETOUR ŠKOFJA LOKA

objavlja na podlagi sklepov komisij za delovna razmerja prosta dela in naloge v

## DO TURISTIČNE AGENCIJA ŠKOFJA LOKA

— SAMOSTOJNEGA TURISTIČNEGA REFERENTA v poslovalnici Kranj

Pogoji: — srednja izobrazba komercialne ali druge ustrezne smeri  
— eno leto delovnih izkušenj v turizmu  
— znanje dveh tujih jezikov

Poskusno delo dva meseca

— TURISTIČNEGA REFERENTA III. V POSLOVALNICI KRANJ

Pogoji: — srednja izobrazba ustrezne smeri  
— 6 mesecev delovnih izkušenj v turizmu  
— znanje enega tujega jezika

Poskusno delo dva meseca.

## TOZD MEHANIČNE DELAVNICE ŠKOFJA LOKA

— REFERENTA DOLŽNIŠKO-UPNIŠKIH RAZMERIJ

Pogoji: — srednja šola ekonomske smeri  
— 2 leti delovnih izkušenj, od tega eno leto pri računovodskih delih

Ustni test s področja dela.

— ČISTILKE VOZIL

Pogoji: — končana osemletka ali z delom pridobljena delovna zmožnost.

Poskusno delo en mesec.

## TOZD HOTELI ŠKOFJA LOKA

— FAKTURISTA

Pogoji: — ekonomski tehnik ali gimnazijski maturant  
— 2 leti delovnih izkušenj.

Poskusno delo traja dva meseca.

Delo se združuje za nedoločen čas, s polnim delovnim časom.

Pismene ponudbe z dokazili o izpolnjevanju pogojev sprejema kadrovska služba v Škofji Loki, Titov trg 4 b, 8 dni po objavi.

Kandidate bomo o izbiri obvestili v 30 dneh po izteku prijavnega roka.

## Dom oskrbovancev Martina Drolca Preddvor

Svet Doma oskrbovancev Albina Drolca Preddvor razpisuje javno licitacijo za odprodajo naslednjih osnovnih sredstev:

	izklicna cena
1. PARNI PRALNI STROJ FAE 25, leto izdelave 1972	450.000.— din
2. ELEKTRIČNI PRALNI STROJ FAE 25, leto izdelave 1969	50.000.— din
3. CENTRIFUGA COP 16, leto izdelave 1982	350.000.— din
4. OSEBNI AVTO R4-GTL, letnik 1984	680.000.— din

Javna licitacija bo v petek 1. 8. 1986 ob 13. uri v Domu oskrbovancev Albina Drolca, Potoče 2, Preddvor, kjer je možen tudi ogled. Licitacija bo po sistemu videno-kupljeno. Na dražbi lahko enakopravno sodelujejo pravne in fizične osebe.

Davek v višini 30,9 % plača kupec ob plačilu kupnine.

VIZ JESENICE  
TOZD VZGOJNO VARSTVENA ORGANIZACIJA JESENICE

Komisija za delovna razmerja razpisuje dela in naloge za nedoločen čas in s polnim delovnim časom za:

I. — 4 VZGOJITELJICE za dnevno varstvo  
— 2 VZGOJITELJICI za vodenje skrajšanega programa priprave na osnovno šolo

Pogoji: — srednja vzgojiteljska šola s strokovnim izpitom

— 4 VARUHINJE

Pogoji: — končana šola za varuhinje ali vzgojiteljska šola

II. dela in naloge za določen čas, s polnim delovnim časom za:

— 3 VZGOJITELJICE (nadomeščanje porodniških dopustov)  
— 2 VARUHINJI (nadomeščanje porodniških dopustov)  
— 2 VARUHINJI za čas od 1. 9. 1986 do 31. 1. 1987

Pogoji: — enaki kot pod točko I.

Kandidati naj pošljejo pisne prijave z dokazili o izobrazbi v 8 dneh po objavi razpisa na naslov: VIZ TOZD Vzgojno varstvena organizacija Jesenice, Tavčarjeva 21, s pripisom komisiji za delovna razmerja.

Sony OJAČEVALEC 2x42 W, BLIC L/Z 40 (21 din) 5 programov in filtri, priključni kablji, prodaj. Tel.: 25-089 11892

Prodaj črno beli TV, star osem mesecev. Milan Škrinjar, Zg. Gorje 7 11894

## gradbeni mat.

Betonsko ŽELEZO Ø6 in 10 mm, pocieni prodaj. Tel.: 23-354 11907

Prodaj odranje za fasado. Stane Štibilj, Sopotnica 2, Škofja Loka 11908

Prodaj obžagane ŠPIROVCE 6 m dolge. Jože Oblak, Zalog 11, Golnik 11909

Prodaj 8 kom: plašč brez zračnika Ø16, 5 kom plašč z zračnikom Ø20, 3 kom plašč brez zračnika Ø20, 1 kom tuljava z dimniškimi vratci Ø16. Oman, Cesta na Brdo 68, Kokrica, Kranj 11910

Prodaj betonsko ŽELEZO, 10 mm. Tel.: 44-141 11911

Ugodno prodaj nova garaža VRATA s podbojem 2,15x1,95 m in 3 rabljene sobne PEČI na trda goriva. Krištan J., Nova vas 17, Begunje 11912

Novo betonsko strešno OPEKO 500 kom. ugodno prodaj. Vinko Avguštin, Godešič 34, tel.: 60-639 11913

Prodaj rabljeno strešno OPEKO in rabljeno opeko ZIDAK, ogled popoldne. Bizjak, Jurčičeva 2, Radovljica 11914

Prodaj CEMENT. Tel.: 80-477 11915

Prodaj garaža VRATA dvokrilna polna, še zapakirana 15 % pod ceno. Tel.: 74-875 11916

Prodaj montažne hrastove STOPNICE dimenzij 2x2,6x2,5 m, primerne tudi za vikend. Britof 215, tel.: 36-208 11917

Prodaj POROLIT 8 cm, cca 1000 kom. Tel.: 43-007, Aleš Dobnikar, Visoko 93, Šenčur 11918

## razno prodaj

Prodaj športni rjavi VOZIČEK biemme. Pegam, Krožna 13, Kranj 11919

Prodaj 51 rustikal LAKA za les oreh. Tel.: 81-441, int.: 2972, Darko 11920

Ugodno prodaj otroško POSTELJICO z jogijem, kombiniran VOZIČEK in NAHRBTNIK. Naslov in oglašnem oddelku. 11921

Prodaj KOŠNJO na travniku pod Rudnico. Šifra: Bohinj-Srednja vas 11922

Prodaj hrastove STOPNICE, električni ŠTEDILNIK 2 plošči. Rafael Kopač, Zupanova 10, Šenčur 11923

Prodaj drva, bukev, hrast, pripekljem na dom. Šifra: Dobra drva 11924

Prodaj 120 basno HARMONIKO tip weltmaeister-diana, staro štiri leta, dobro ohranjeno. Podgornik, Tavčarjeva 2, Jesenice 11925

Prodaj zadnja desna VRATA za Z 101 in oddam 11 mesecev starega črnega PSA. Brigita Habjanič, Finžgarjeva 16, Lesce 11926

Prodaj 2 gumi michelin, MXLSR 13-155-70, cena 5 SM. Tel.: 21-021 11927

Prodaj tovorno PRIKOLICO in otroško STAJICO. C. 1. maja 63, 10. nadstropje, stanovanje 34 11928

Sveže KUMARICE za vlaganje naročite po tel.: 42-364, Jagodic Silvo 11929

Z 126 P prodaj, letnik november 80 in rotacijsko KOSILNICO. Pilar, Beleharjeva 15, Šenčur 11930

Prodaj SEME oljne repice. Medno 12, Medvode 11931

## vozila

VARTBURG dobro ohranjen, ugodno prodaj. Krumpek, Kidričeva 30, Kranj 11642

Prodaj Z 750, letnik 76, 60.000 km, odlično ohranjen. Tel.: 88-445 po 21. uri 11633

Prodaj Z 101 za dele (vozna) in menjalnik za Z 101. Križnar, Godešič 40, Škofja Loka 11849

Prodaj karambolirano Z 750 in avto PRIKOLICO. Konig Jože, Podlubnik 191, Škofja Loka 11850

Prodaj dobro ohranjeno Z 750 LC, letnik maj 80. Porenta, Reteče 51, Škofja Loka 11851

Prodaj Z 750, letnik 76. Milan Pintar, Praprotno 4, Selca 11852

Prodaj AVTOMATIK tomos A 3 ML, star 1 leto, cena 170.000. Stane Šubic, Kolodvorska 2, Radovljica 11853

Prodaj TOMOS 14 M. Tel.: 26-827 11854

Prodaj OPEL ASCONO 16 S, ogled v soboto. Anton Hafner, Sr. Bitnje 19, Žabnica 11855

Prodaj TOMOS 14 M, letnik 83. Mlakar, Breg ob Savi 61, Mavčiče, tel.: 40-328 11856

Prodaj Z 750 SC, letnik 79, 60.000 km, registriran april 87. Tel.: 79-528 11857

Prodaj osebni avto 126 P, letnik 80 oktober, 48.000 km. Marko Leban, Sorlijeva 9, Kranj 11858

Z VAUXHALL VIVO prodaj starter, menjalnik, gume s platišči, prednja in zadnja prema, avtomat za brisalce, posoda za gorivo. Tel.: 70-073 11859

Prodaj Z 101, letnik 78, 75.000 km. Breg ob Savi 9, Kranj 11860

Leva in desna VRATA za FIAT 850, prodaj. Albrecht, Puštal 90, Škofja Loka 11861

Prodaj JUGO 45, letnik 81. Jože Krmeč, Sv. Andrej 14, Škofja Loka 11862

Prodaj TOMOS M 14, letnik 85, še v garanciji in registriran. Leon Vidic, Cankarjeva 34, Koroška Bela, Jesenice 11863

Prodaj MOPED APN 6. Voglje 56. Tel.: 49-183 11864

Prodaj Z 126 P, letnik 80, 36.000 km, garažiran. Tel.: 061/611-282 popoldne 11865

Prodaj FIAT 126 P, letnik 79, registriran do maja 87. Tel.: 80-050 11866

Prodaj SIMCO 1100 po delih. Tel.: 70-219 11867

Ugodno prodaj osebni avto POLO-NEZ 1500, letnik 80, prevoženih 69.000 km, odlično ohranjen. Tel.: 42-550 11868

Ugodno prodaj Z 101 SC, letnik 80. Žarko Compa, Alpska 60, Lesce, tel.: 74-216 11869

Prodaj dobro ohranjen 126 P, letnik 78. Orešnik, Delavska 8, Žiri 11870

Prodaj Z 750, letnik 76. Tel.: 24-453 11871

Prodaj Z 750, letnik 76, cena 20 SM. Tel.: 21-050 popoldne 11872

Prodaj VW 1300, starejši letnik. Pintar, Breg 115, Zirovnica 11873

Prodaj kamion MERCEDES LAK 1517, letnik 72. Tel.: 60-295 11874

Prodaj TOMOS 90 cros za 15 SM. Tel.: 74-395 delavnik od 6. do 14. ure, Gorazd 11875

Prodaj R 4, letnik 72, za 10 SM. Slavko Šolar, Langusova 53, Radovljica 11876

Ugodno prodaj Z 750, letnik 84. Tel.: 62-705, dopoldne 11877

Prodaj FORD FIESTA, letnik 79. Tel.: 89-076 11878

Z 126 P, letnik 82, ohranjen, registriran do julija 87, prodaj za 60 SM. Tel.: 75-618 11879

Prodaj R 4, dobro ohranjen, letnik 77. Tel.: 22-056 11880

Prodaj osebni KOMBİ Z 850 K, letnik 83, registriran do konca leta, cena 80 SM. Tel.: 89-031 11881

Prodaj ALFETTO 1,8, letnik 78, dobro ohranjeno, cena 2 M. Tel.: 75-543 11882

Prodaj Z 101 GT, december 82. C. 1. maja 126, Jesenice 11883

Nujno prodaj ohranjeno, garažirano Z 101, letnik 84, prevoženih 13.600 km, registriran do junija 87. Šifra: Jesenice 11884

RENAULT 18, star 4,5 let, dobro ohranjen, 43.000 kilometrov. prodaj. Prestor, Zg. Bela 70, telefon 45-248, po 20. uri 11885

## stanovanja

Samski ženski oddamo opremljeno SOBO s souporabo kopalnice. Šifra: Planina-Kranj 11935

Zaposleno dekle išče STANOVANJE v Kranju ali Škofji Loki. Tel.: 061/721-760 11936

Najamem staganje v Kranju, blizu OŠ. Šifra: Nujno-predplačilo 11943

## stan.oprema

Prodaj nov HLADILNIK z zamrzovalno komoro, cena 10 SM. Tel.: 21-021 11944

Prodaj ELEMENTE za dnevno sobo in KAVČ. Tel.: 37-261 11945

Prodaj nov HLADILNIK z zamrzovalno komoro, cena 10 SM. Tel.: 21-021 11944

Prodaj ELEMENTE za dnevno sobo in KAVČ. Tel.: 37-261 11945

Prodaj nov HLADILNIK z zamrzovalno komoro, cena 10 SM. Tel.: 21-021 11944

Prodaj ELEMENTE za dnevno sobo in KAVČ. Tel.: 37-261 11945

Prodaj nov HLADILNIK z zamrzovalno komoro, cena 10 SM. Tel.: 21-021 11944

Prodaj ELEMENTE za dnevno sobo in KAVČ. Tel.: 37-261 11945

Prodaj nov HLADILNIK z zamrzovalno komoro, cena 10 SM. Tel.: 21-021 11944

Prodaj ELEMENTE za dnevno sobo in KAVČ. Tel.: 37-261 11945

Prodaj nov HLADILNIK z zamrzovalno komoro, cena 10 SM. Tel.: 21-021 11944

Prodaj ELEMENTE za dnevno sobo in KAVČ. Tel.: 37-261 11945

Prodaj nov HLADILNIK z zamrzovalno komoro, cena 10 SM. Tel.: 21-021 11944

Prodaj ELEMENTE za dnevno sobo in KAVČ. Tel.: 37-261 11945

Prodaj nov HLADILNIK z zamrzovalno komoro, cena 10 SM. Tel.: 21-021 11944

Prodaj ELEMENTE za dnevno sobo in KAVČ. Tel.: 37-261 11945

Prodaj nov HLADILNIK z zamrzovalno komoro, cena 10 SM. Tel.: 21-021 11944

Prodaj ELEMENTE za dnevno sobo in KAVČ. Tel.: 37-261 11945

Prodaj nov HLADILNIK z zamrzovalno komoro, cena 10 SM. Tel.: 21-021 11944

Prodaj ELEMENTE za dnevno sobo in KAVČ. Tel.: 37-261 11945

Prodaj nov HLADILNIK z zamrzovalno komoro, cena 10 SM. Tel.: 21-021 11944

Prodaj ELEMENTE za dnevno sobo in KAVČ. Tel.: 37-261 11945

Prodaj nov HLADILNIK z zamrzovalno komoro, cena 10 SM. Tel.: 21-021 11944

Prodaj ELEMENTE za dnevno sobo in KAVČ. Tel.: 37-261 11945

Prodaj nov HLADILNIK z zamrzovalno komoro, cena 10 SM. Tel.: 21-021 11944

Prodaj ELEMENTE za dnevno sobo in KAVČ. Tel.: 37-261 11945

Prodaj mlado brejo KRAVO. Jelenc, Dolenja vas 12, Selca 11895

Prodaj OSLA, dober vozač. Zali log 45, Železniki 11896

Prodaj ZAJKLJE in mladiče belgijski orjak. Partizanska 24, Kranj 11897

Prodaj KRAVO molznico. Vizjak, Breznica 8, Škofja Loka 11898

Prodaj plemenske 8 mesecev breje TELICE. Matevž Demšar, Log 2, Škofja Loka 11899

Prodaj 10 dni staro TELICKO od dobre molznice. Podbrezje 34 11900

Psičko foksterierko, staro 7 tednov, ugodno prodaj. Tel.: 23-651 po 19. uri 11901

Prodaj dve TELICI, 1 jalovo in v 8 mesecu brejosti ter eno leto staro TELICO 250 kg zamenjam za bikca. Alojž Škrjanc, Zg. Bela 57 11902

Ljubitelju živali podarim 2 meseca staro PSICKO mešanico. Ljubljanska 36, Kranj, tel.: 27-931 11903

Prodaj PUJSKE stare 8 tednov. Janez Pogačar, Selo 34, Zirovnica, tel.: 80-594 11904

Prodaj 6 tednov stare čistokrvne NEMŠKE OVČARJE z rodovnikom. Tel.: 69-504 11905

Prodaj 4 tedne starega BIKCA za rejo. Gornjesavska 21, Kranj 11906

## GLAS

Časopisno podjetje Glas Kranj

išče honorarnega delavca

ZA KURIRSKÉ POSLE.

OD po dogovoru, nastop takoj. Informacije dobite na cesti JLA 16.

## zaposlitve

Takoj zaposlim KOVINOSTRUGARJA ali osebo, ki ima veselje do kovinskega poklica. Pijanova 60, Šenčur 11510

Takoj zaposlim KV ali PKV ELEKTROINSTALATERJA ali fanta, ki ima veselje za pričrtežev. Franc Korošec, Mlaka 62/A, Kranj 11514

Službo dobi KOVINOSTRUGAR in delavec z znanjem ključavničarstva, možno tudi stanovanje. Borštnikova ul. 16, Cerklje 11784

## ZAHVALA

Ob smrti drage mame, stare mame, prababice, tašče, svakinje in tete

Žanji hitijo z delom

# Na videz lepa pšenica ni najbolj obrodila

Šenčur, julija — Oljna ogrščica in ječmen sta že pospravljena; po pšenici, ki jo žanjejo v teh dneh, bo prišla na vrsto še rž. Nekatero požeto njivo so že zasejane z ajdo, s krmnimi rastlinami in drugimi posevki.

V Kmetijsko živilskem kombinatu Gorenjske, v temeljni organizaciji Kmetijstvo, so do nedelje poželi približno polovico vsega žita ali nekaj več kot tristo hektarov. Če se bo lepo vreme nadaljevalo, bodo vretena kombajnov prej kot v dveh tednih pogoltala še zadnja žitna klasja na Gorenjskem.

»Pričakovani smo obilnejši pridelek,« je na vprašanje, kako bogat je letos pšenični klas, odgovoril Stane Bernard, vodja poljedelstva v tozdu Kmetijstvo. »Na videz lepa pšenica ni najbolj obrodila, toda še vedno računamo, da bo letošnja letina boljša od lanske in da bodo tudi razlike med posameznimi obrati (in njivami) precej manjše. Med štirimi novimi vrstami pšenice, ki smo jih v kombinatu prvič preizkusili, se je še najbolj obnesla zelenogora. Žetev poteka za zdaj brez večjih zastojev, četudi sta dva od sedmih kombajnov stara že več kot deset let. Nekaj pšenice je

preveč vlažne in jo moramo dosuševati: to pa bo še povečalo že tako visoke izdatke pridelave in spravila,« je še dodal Stane Bernard. Doslej so 54 hektarov požetega polja že zasejali z ajdo.

Na obratu Šenčur so v soboto želi z dvema kombajnoma. Dežurni mehanik Ljubo Drobič je povedal, da na strojih, od katerih je en star že štirinajst let, ni bilo večjih okvar: nekajkrat so odpovedali le ležaji, klinasti jermeni in rezila.



Kombajnist Abdo Semanič, ki si je komaj našel čas za kratek pomeneč, je omenil, da žanjejo skoraj neprekinjeno od jutranje do večerne rose, ob sobotah in nedeljah, da je de-

lo naporno in zato tudi premalo plačano.



»Zelengora je dala štiri tone na hektar, kar je za gorenjske razmere že dober pridelek. Prvič smo jo posejali, dobro je prezimila in dobro obrodila, tako da se za to vrsto zanimajo tudi kmetje,« je povedal Tine Remič, vodja KŽK-jevega obrata Šenčur.

Kmetije iz kranjske občine naj bi po republiških planih oddali za družbeno prehrano 1030 ton pšenice. Načrt bodo težko izpolnili, saj ima za druga le za 443 ton sklenjenih pogojev, vendar pa izkušnje iz prejšnjih let kažejo, da kmetje oddajo več pšenice, kot so njihove pogodbene obveznosti.



Kmet Alojz Štern iz Srednje vasi pri Šenčurju ima v najemu zemljo cerkljanske zadrage, na kateri pa je dolžan pridelovati pšenico. Tudi on je kot Stane Bernard povedal, da je pričakoval boljši pridelek. »Dve toni na hektar to je preskromno,« je dejal.

C. Zaplotnik

## GLASOVA ANKETA

# Kako dopustujejo podeželani

Velemestnega vrveža sicer pri nas nikjer ne poznamo, drži pa, da stanovalci v blokih oziroma v mestih vendarle drugače preživljajo svoj prosti čas kot ljudje na podeželju. Pretekli teden so v večini tovarna za dva ali tri tedne zaprli vrata. Tudi v selških podjetjih so napravili tako. In kako ljudje iz Selške doline preživljajo dopustniške dni?



**Blaž Okorn, zasebni mizar, montažer stavbnega pohištva iz Podrožja:** »Dopust, ki sem si ga vzel te dni, bom izkoristil za izkop jarkov za električno napeljavo od stare v novo hišo. Sicer pa si dopust zdaj, ko je veliko dela, tudi težko privoščim. Raje ga bom vzel kakšen dan pozimi za smuko na Soriški planini.«



**Anton Šturm iz Zalega loga, zaposlen v Niko Železniki:** »Imam dva tedna kolektivnega dopusta. Z ženo nisva pretirano navdušena za morje, otroci so pa že odrasli. Doma bova. Ra-

vno danes (petek) nas čaka plošča za novo garažo. En dan bova šla še v Novake, kjer je doma žena, drugih načrtov nimava.«



**Meta Bertonec iz Železnikov, zaposlena v Alplesovem Salonu pohištva:** »Večji del dopusta sem že izkoristila. Z družino sem bila deset dni v tovarniškem stanovanju na Cresu. Vreme ni bilo najboljšo, vse drugo pa je bilo v redu. Za kakšen dan bomo šli najbrž še v planine, nekaj dopusta pa je dobro prihraniti za njune opravke.«



**Helena Thaler iz Selc, učenka bodočega četrtega letnika ekonomske srednje šole:** »Danes sem zaključila delovni mesec v ABC Loka, kjer sem bila na praksi. Tudi del avgusta nameravam še delati. Na morje me ne vleče preveč, v načrtu pa imam osvojitve Triglava. Upam tudi, da bo prijetno na desetdnevem maturantskem izletu po Jugoslaviji.«

H. Jelovčan

## Potrošniki ne marajo specialnega kruha

Jesenice, julija — Ko so na Jesenicah razpravljali o problematiki in dobavi kruha, ki ga pečejo v leškem Žitu, so ugotovili, da nastajajo predvsem problemi s količino in kakovostjo kruha. Mesečno prodajo na Jesenicah 50 ton kruha, od te količine pa vrnejo proizvajalcu 2 do 3 odstotke za drobtine. Izredno majhna je prodaja specialnih vrst kruha, saj

pakiranega kruha potrošniki ne sprejemajo. Peko kruha narekujejo ekonomski izračuni, zato pečejo 5 odstotkov osnovnih vrst kruha, ostalo je specialni kruh in pecivo. Ker je bila cena kruha nižja od cene krmil, v Žitu predvidevajo, da je bila povečana proizvodnja namenjena krmiljenju živine.

Peki se srečujejo tudi z drugimi problemi. V zadnjih desetih letih niso zaposlili nobenega kvalificiranega peka, kljub štipendijam. Če v naslednjih petih letih ne bo več zanimanja, bo kadrovska struktura, pravijo, porazna.

D. S.

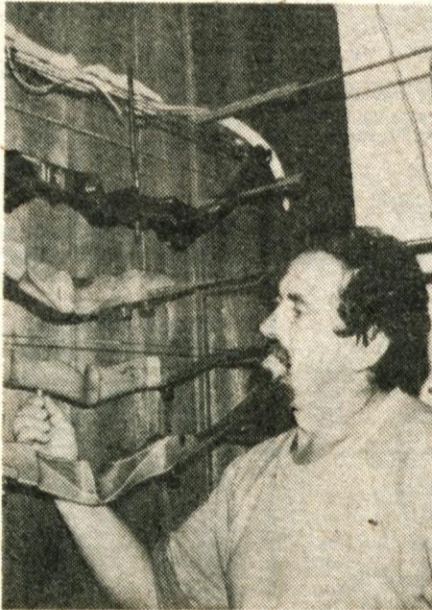
## Mojster umetne obrti

# Kvaliteta vedno žanje priznanje

Radovljica — Potem ko je Aco Oblak, ki se že nekaj let ukvarja z izdelovanjem lokov, dobil na nedavni razstavi v Slovenj Gradcu znak kvalitete za svoj izdelek in laskavi naziv mojstra umetne obrti, se je pokazalo, da se loki lahko vključijo tudi v turistično ponudbo Slovenije — vsaj tak namen ima bližnja razstava v Ljubljani.

»Da bi se zdaj kaj spremenilo, ko sem dobil naziv mojstra umetne obrti? Niti ne,« pravi Aco Oblak, ki edini pri nas, pa tudi eden redkih v Evropi, izdeluje loke. Ni mislil sodelovati na 6. jugoslovanski razstavi domače in umetne obrti v Slovenj Gradcu, pa so ga povabili komaj dva dni pred otvoritvijo. Čeprav sodelovanje na takšni pomembni prireditvi ni tekmovalo, da bi lahko veljal rek prišel, videl, zmagal, pa je laskavi naslov mojstra in znak kvalitete, ki ga posledje lahko lepi na svoje loke, vendarle veliko vreden.

Je res edini izdelovalec lokov pri nas, menda jih le še v Švici eden izdeluje, manjša tovarna lokov je v Belgiji, sicer pa ga ni, ki bi se hotel ukvarjati s tem zahtevnim delom. Pa še ročni izdelek je lok, in to vsak, športni, tekmovalni, lovski ali taborniški. Že naslednji mesec naj bi bila v Ljubljani razstava o turistični ponudbi Slovenije, ki jo pripravlja Zavod za napredek gospodinjstva. Med izdelki značilnimi za Slovenijo, so izbrali tudi loke Acija



Oblaka iz Radovljice, ki se bo med vsemi drugimi, ki so letos dobili v Slovenj Gradcu za izdelke znak kvalitete, lahko predstavil na tej razstavi.

Sicer pa za izdelovanje lokov ni nobenega predaha. Oblak, ki se je že pred leti lotil tega dela, je praktično po ves dan v delavnici. Ker je sam in ker je pri tem veliko natančnega ročnega dela, lahko izdela le kakih 120 lokov na leto. Veliko jih naročijo taborniki, pa lokostrelska društva, nekateri pa seveda hočejo lok tudi za hobi. Le lovskih lokov izdela bolj malo, ker lov s to naravo zaenkrat pri nas še ni dovoljen, čeprav so se poskusi takšnega lova sicer obnesli. »So pa nekateri, ki lok enostavno obesijo v stanovanju na zid, v okras,« pravi Oblak. Seveda si ljubitelji več ne obešajo na zid loke znamke jamaha, ne le zato, ker so predragi, pač pa jih je tudi iz uvoza težko dobiti.

Čeprav je povpraševanja po lokih veliko, pa je vsak Oblakov lok skrbno izdelan. Dobro ve, da poznavalci tako

slovite znamke, kot je jamaha, niti ne pogledajo, njegove compand, specialne ali lovske loke pa si ogledajo do podrobnosti. Zato si spodrsjlaja pač ne more privoščiti. Seveda sčasoma kraki pri loku odpovedo, zato izdeluje te dele tudi posebej. Da pa bi imel les tudi posebej sijaj, je dolgo izbiral tudi med laki, pa kar ni našel prave zamke. Ko pa se je obrnil na Oskarja Kogojca, znanega oblikovalca, ki se tudi veliko ukvarja z kesom, mu je ta prijazno svetoval lok italijanske znamke. Ko bo uresničena tudi ideja, da bi takšni izdelki, visoke kvalitete v Sloveniji imeli posebno nalepko, v katero naj bi bil vključen tudi lipov list, bodo med temi tudi Oblakovi loki.

L. M.



Delna širitev ceste zaradi vrtanja predora — Ko bodo 10. avgusta začeli z vrtanjem predora pod Karavankami tik pod magistralno cesto Jesenice — Kranjska gora, prometa z osebnimi vozili se ne bodo preusmerili na obvoznico mimo Hrušice. Na obvoznici bo potekal le tovorni promet. Delavci Cestnega podjetja so zato odsek nad vrtno predora, kjer so številne prometne nesreče, razširili in nanj položili asfaltno prevleko. — D. S. — Foto: F. Perdan

## Hotel Transturist — Gorenjska zabavišča (6)

# AVTOBUSNI ROCK AND ROLL

Če živite v Škofji Loki in si zaželite plesa na prostem, imate to možnost storiti pred hotelom Transturist. Domačini seveda dobro vedo, kako se pride do Transturista, a tudi vsem ostalim obiskovalcem sama lokacija zabavišča ne bi smela povzročati nikakršnih težav. Hotel namreč leži tik glavne avtobusne postaje, kar ima dve posledici, celo značilnosti. Dobra je ta, da je zabavišče lahko najti in, če pridemo z avtobusom, imamo do njega le nekaj korakov, slabost pa je v tem, ker ravno ta neposredna bližina avtobusne postaje in glavne ceste povzročata za ušesa ne ravno prijeten hrup.

Ko se približamo zabavišču, najprej opazimo kup stolov in miz ter majhen pokrit oder, na katerem gori navadna bela žarnica. Mize so dokaj lično opremljene s prti. Tudi sicer je gostinska ponudba, če jo primerjamo z našimi dosedanjimi obiski v gorenjskih zabaviščih, na kar zavidljivi ravnj. Postetežjo vas pri mizi, pijača je hladna, po želji priložijo tudi led. Ko pa želite poravnati svoje denarne obveznosti, vam »pozabijo« prinesiti račun. No, pa to ni nikakršna posebnost, na to »prijazno gesto« smo naleteli že v drugih zabaviščih. Gre seveda za veliko mero obzirnosti s strani gostincev, ki ne želijo obremenjevati gostov še s takšnimi malenkostmi, čeprav bi to menda morali delati.

Vstopnine ni, ne morejo se pohvaliti z ravno velikim obiskom. V pogovoru z nekaterimi obiskovalci smo izvedeli, da je bilo lansko leto boljše, ker je bila kvalitetnejša glasbena ponudba. Letos goste zabava ansambel Jevšek, ki igra po sistemu za vsakogar nekaj — od polke pa vse tja do rock and rolla. V tem položaju pa se ravno najbolj ne znajdejo ne ansambel ne obiskovalci. Ansambel namreč zveni zelo povprečno, to dopolnjuje še slabo izrabljeno ozočenje, starostna struktura obiskovalcev pa je zelo pestra. Pa v tem še ne bi bilo nič tragičnega, a starejši se pač želijo drugače zabavati kot mlajši. Če pa so vsi na istem mestu...

Vine Bešter

Tudi DEKORATIVA in MODA v Kranju

murka

90 MERKUR KRANJ

market ŠOBEČ DELOVNI ČAS OD 7. DO 20. URE

vsak dan

murka

## GORENJSKI GLAS

Ob 35-letnici izhajanja odlikovan z redom zaslug za narod s srebrno zvezdo

V. d. glavnega urednika in odgovorna urednica: Leopoldina Bogataj

Ustanovitelji Glasa občinske konference SZDL Jesenice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka in Trzin — Izdaja Časopisno podjetje Glas Kranj — Novinarji: Danica Dolenc, Dušan Humer, Helena Jelovčan, Jože Košnjak, Lea Mencinger, Stojan Saje, Darinka Sedej, Marija Volčjak, Cveto Zaplotnik, Andrej Zalar, Danica Zavrl-Zlebir in Vilma Stanovnik — Fotoreporter: Franc Perdan — Tehnični urednik: Marjan Ajdovec — Lektorica: Nataša Kranjc — Samostojni oblikovalec: Igor Pokorn — Montaža in reprofotografija: Nada Prevc, Ljiljana Erjavec in Tone Guzelj — Predsednik izdajateljskega sveta Boris Bavdek (MS-ZKS za Gorenjsko) — List izhaja od oktobra 1947 kot tednik, od januarja 1958 kot poltednik, od januarja 1960 trikrat tedensko, od januarja 1964 kot poltednik ob sredo in soboto, od julija 1974 pa ob torek in petek. — Stavek TK Gorenjski tisk, tisk ZP Ljudska pravica Ljubljana. Naslov uredništva in uprave lista: Kranj, Moše Pijadeja 1 — Tekoči račun pri SDK v Kranju številka 51500-603-31999 — Telefoni: direktor in glavni urednik 28-463, redakcija 21-860, odgovorni urednik 21-835, tehnični urednik 421-1/72 — Naročnina za II. polletje 2.600 din.